

BIALY WHITE EAGLE ORZEL




**POLSKI
PRAWNIK
NA FLORYDZIE**

AGNIESZKA PIASECKA, Esq.

TESTAMENTY I TRUSTY . IMIGRACJA . WYPADKI

727.538.4171

PIASECKA LAW.COM
OFFICE: CLEARWATER, FLORIDA

**URAZY PO WYPADKU
SAMOCHODOWYM?
ODSZKODOWANIE
ZA OBRAŻENIA CIAŁA**



**Adwokat Jowita Wysocka
mówi po polsku**

Bezpłatne Konsultacje
w całej Florydzie

888-554-9998
AhavaLawGroup.com

PIĘĆ LAT POŁĄCZENIA WARSZAWA - MIAMI

Florydę zamieszkuje prawie pół miliona osób pochodzenia polskiego. Niezmiernie cieszy nas, że możemy wyjść naprzeciw oczekiwaniom Polonii amerykańskiej, która po raz pierwszy otrzymuje ofertę bezpośrednich połączeń z Polską – mówił ówczesny prezes LOT-u po uruchomieniu bezpośredniego połączenia między Warszawą i Miami, co miało miejsce dokładnie 1 czerwca 2019 r. Od tamtej pory minęło 5 lat. Co się w tym czasie zmieniło?

Ciąg dalszy ➔ str. 15



Archiwum WEM

Z połączenia między Miami a Warszawą korzysta coraz więcej osób, nie tylko Polacy, przyczyniając się do realizacji strategicznych planów LOT-u, aby Warszawa była nie tylko punktem docelowym, ale również hubem przesiadkowym odgrywającym coraz większą rolę w Europie środkowo-wschodniej

UBEZPIECZENIA
SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE
ZDROWIE • BIZNES



**MAŁGORZATA
(MAGGIE) WAZIO**
Licencjonowany
Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd
Seminole, FL 33777
Tel. **727-397-1495**
Fax: 727-393-0938
Email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

State Farm
Mówimy po polsku

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOMY W STANIE FLORYDA**



**GERARD
SCHEFFLER**
773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

UBEZPIECZENIA

- DOMY
- SAMOCHODY
- ŻYCIE
- PLANY EMERYTALNE



Mówię po polsku!
Zadzwoń. Porównaj. Zaoszczędź.

Krzyszyna Zakrzewski
727-437-5595
kzakrzewski@acg.aaa.com
32050 US 19 Noth. Palm Harbor, FL



**MARTA
MARSZALEK**
FLORIDA REAL ESTATE AGENT

charles
RUTENBERG
The National Franchise

Zadzwoń do mnie
727-454-8088
marta@realtor@gmail.com

**JESTEM SKUTECZNĄ
I ZAUFANĄ AGENTKĄ.**

Pomogę i doradzę w całym procesie kupna lub sprzedaży Twojego domu profesjonalnie i na rozsądnych warunkach.

Sarasota, Tampa, St. Petersburg, FL, Lauderdale, Pompano Beach, Boca Raton, Miami, Clearwater, West Palm Beach i inne

POSIADASZ MEDICARE?

ZADZWOŃ DO NAS ABY PORÓWNAĆ
OFERTY FIRM UBEZPIECZENIOWYCH
ORAZ ZMIENIĆ PLAN.

PLANUJESZ PRZEJŚĆ NA
EMERYTURĘ LUB TRACISZ
UBEZPIECZENIE Z PRACY?


ZADZWOŃ DO NAS - BEZPŁATNIE POMOŻEMY
TOBIE WYPEŁNIĆ APLIKACJE ORAZ
PRZEPROWADZIMY CIĘ PRZEZ CAŁY PROCES

OFERUJEMY TAKŻE
PLANY OBAMACARE

ZADZWOŃ

 **773-895-8771**

 **813-367-7627**

 3001 N. Rocky Point Dr. E, Tampa, Florida
4849 N. Milwaukee ave Unit 101, Chicago, Illinois



Martyna Duda

**Aleksandra Marzec**

Real Estate Broker-Owner

The World Realty

☎ 305-760-9121

🌐 www.AleksandraMarzec.com**MÓWIMY PO POLSKU!**

Aleksandra makes purchases convenient and exciting for buyers by offering various exclusive services. These services include but do not limit to giving access to the largest selection of homes and condos with the latest inventory and pricing, providing vital knowledge on financing, loan processing, settlement procedures, insurance, applicable permits, taxes and costs, convenient property viewing, evaluating property management, and assisting with form filling.

Partner with: Zillow, Realtor.com, Redfin, HomeLight, Referral Exchange

**WYŚLIJ KWIATY I PREZENTY DO POLSKI****W NASZEJ STAŁEJ OFERCIE:**

- ▶ bukiety okolicznościowe
- ▶ kosze kwiatowe
- ▶ bukiety z prezentem
- ▶ kompozycje na śluby i rocznice
- ▶ wieńce i wiązanki pogrzebowe
- ▶ prezenty delikatesowe

Dostarczamy do każdej, nawet najmniejszej, miejscowości w Polsce. Nawet na następny dzień.

**ZAMÓWIENIA ONLINE****www.eurokwiat.com**E-MAIL: kwiaty@eurokwiat.com | TOLL FREE: 1-877-738-9844

26 maja
Dzień Matki!

Kupno i sprzedaż NIERUCHOMOŚCI

w Pinellas County, Hernando i Pasco County



Lilianna Preis
Realtor

Cell: 727-906-7833

Office: 727-210-6300

Fax: 727-210-6301

lilianastpete@yahoo.com

P.O. Box 412

Clearwater, Florida 33757

www.sunshineprc.com**BLUBERRY DENTAL**

Ewelina Kalinowska-Szyska
D.D.S., P.A. Dentist

Zdrowy i piękny uśmiech!

510 East Tarpon Avenue

Tarpon Springs, FL 34689

Tel. 727-938-9200

Fax 727-938-9220

www.tarpondentist.com

URAZY PO WYPADKU?

ODSZKODOWANIE ZA OBRAŻENIA CIAŁA



Jowita Wysocka Ahava & Eddie Ahava

Adwokat Jowita Wysocka mówi po polsku

- ◆ WYPADKI SAMOCHODOWE
- ◆ BŁĘDY LEKARSKIE
- ◆ OBRAŻENIA CIAŁA

888-554-9998**Bezpłatne Konsultacje w całej Florydzie**Jowita@AhavaLawGroup.com

Ahava Law Group
Adwokaci od wypadków

AhavaLawGroup.com

Tampa Bay • Sarasota • Orlando • Południowa Floryda

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Zbliżają się wybory do Parlamentu Europejskiego, w których Polacy, jako obywatele kraju członkowskiego Unii Europejskiej, też mają prawo brać udział. Dotyczy to również obywateli polskich mieszkających lub przebywających za granicą. Dlaczego o tym piszę? Ponieważ wydaje mi się, że o ile o wyborach do polskiego parlamentu mówiło się całkiem sporo, to te, chociaż będą już za niespełna trzy tygodnie, przechodzą zupełnie bez echa i niewiele osób o nich wie, a jeśli wie – nie zdaje sobie sprawy, że również w USA można wziąć w nich udział. A tymczasem to bardzo ważna sprawa. Polska jest częścią Unii Europejskiej, z czym wiąże się zarówno liczne przywileje, jak i obowiązki. Prawo europejskie bezpośrednio stanowi część porządku prawnego Polski lub w wielu przypadkach bezpośrednio na niego oddziałuje – i na tle tego choćby w ostatnich latach było wiele sporów, o których głośno było zarówno w polskich, jak i światowych mediach. Nie chcę tu roztrząsać, po czyjej stronie leżała racja, ale chcę uzmysłowić Państwu, że decyzje, które zapadają w Brukseli, mają bezpośrednie przełożenie na rzeczywistość w Polsce i na życie Polaków – naszych bliskich, znajomych, a nawet nas samych, jeśli odwiedzamy kraj lub może kiedyś my lub nasze dzieci zdecydują się wrócić do ojczyzny na stałe. A kto stanowi to prawo? Właśnie Parlament Europejski, do którego zbliżają się wybory. Udział w nich uważam za swój obywatelski obowiązek

– bo pamiętajmy, że z polskim obywatelstwem wiążą się też obowiązki – i przywileje, jakiego nie mieli moi przodkowie w czasach, gdy w Polsce nie było można mówić o wolnych i demokratycznych wyborach (ani kwestionować, że te, które się odbywają, takie nie są). Wybory do PE odbywają się co 5 lat. Zdaję sobie sprawę, że dla wielu osób dotarcie do komisji wyborczej niejednokrotnie wiąże się z dużym wysiłkiem, kosztami i koniecznością pokonania sporej odległości, niektórzy muszą poświęcić na to cały dzień. Niemniej jednak jest to tylko jeden dzień – a w perspektywie mamy pięć lat, podczas których osoby wybrane podczas tych wyborów będą decydować nie tylko o przyszłości Unii Europejskiej, ale i Polski. Nie pozwólmy, żeby ktoś decydował za nas. Zachęcam wszystkich do tego, by zastanowić się, czego oczekujemy od naszych przedstawicieli i oddać głos zgodnie z naszymi przekonaniami i naszym sumieniem. W ostatnich wyborach do Parlamentu w całym Stanach Zjednoczonych wzięło udział zaledwie nieco ponad 10 tysięcy Polaków – to bardzo mało, jak na diasporę, której liczebność szacuje się na 10 milionów. Słyszę czasem skargi, że z Polonią nikt się nie liczy – ani władze w Polsce, ani w Ameryce. Czy jednak można się temu dziwić, skoro sami sobie odbieramy głos, nie korzystając z naszego prawa? Mam nadzieję, że 8 czerwca – bo wtedy na terenie USA odbędzie się głosowanie do PE – pokażemy, że nasz głos może się liczyć.

PLUS, MINUS



USA

Stany Zjednoczone wstrzymały dostawę broni do Izraela, argumentując to obawą, że zostanie użyta przeciwko palestyńskim cywilom w Strefie Gazy. Ta decyzja pokazuje, że polityka amerykańska względem Izraela może być obiektywna, co nie zawsze miało miejsce w przeszłości.



WŁ. KOSINIAK-KAMYSZ

„Plecak ewakuacyjny mam spakowany” – te słowa odbiły się w Polsce szerokim echem. I choć minister tłumaczy się z nich, wskazując, że każdy dla własnego bezpieczeństwa powinien taki mieć, to trudno się dziwić, że Polacy poczuli się jakby mniej bezpiecznie, gdy o ewakuacji mówi szef resortu obrony.



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Publisher & Managing Partner

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Editor-in-Chief & Managing Partner

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Kossak, Halina Głowacka, Anna Miler, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication. Annual subscriptions are available at the rate of \$89. Semiannual subscriptions are available at a rate of \$49.



Projekt finansowany ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023



Projekt „Polska platforma medialna w USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.99 PLN | 1 PLN = 0.25 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

Czy mogę wpłynąć na koszt leków posiadając Medicare?

 Archiwum WEM

Problem kosztów leków w Stanach Zjednoczonych wraca jak bumerang. Wiele osób nie zwraca na niego uwagi do momentu, w którym nie muszą wykupić recepty na schorzenie poważniejsze niż grypa lub przeziębienie. Wtedy następuje szok cenowy i frustracja dotycząca paradoksu cenowego. Niestety, grupą wiekową, której najczęściej dotyczy ten problem, są osoby powyżej 65. roku życia. Mimo że większość osób posiadających Medicare zdaje sobie sprawę z potrzeby i obowiązku posiadania części D Medicare, czyli planu zniżkowego na leki na receptę, to bardzo często posiadanie go nie zawsze rozwiązuje wszystkie problemy, szczególnie te związane z kosztami leków firmowych.

Wiele osób rozkłada ręce wiedząc, że ich sytuacja finansowa nie pozwoli na pomoc stanowiącą w systemie Medicaid myśląc, że jest to jedyne długoterminowe wyjście z sytuacji. Inni próbują korzystać z kuponów zniżkowych lub programów finansowania leków przez ich producentów, czyli firmy farmaceutyczne. Włos na głowie się jeży, gdy słyszymy, że nowe lekarstwo firmowe kosztuje \$5000, \$8000, a nawet czasami kilkanaście tysięcy dolarów miesięcznie. Większość z nas wtedy rozkłada ręce, traci majątek życia, by tylko ratować siebie lub swoich bliskich.

Czy ceny leków są wszędzie takie same?

Pamiętajcie Państwo o korzystaniu z aptek preferowanych w sieci Waszego planu zniżkowego na leki na receptę. Każdy plan może posiadać inną grupę aptek, z którymi współpracuje. Ceny leków będą najniższe właśnie w sieci aptek preferowanych z networku Waszego planu.

Sprawdźcie, korzystanie z których aptek pozwoli Wam zaoszczędzić najwięcej pieniędzy.

Extra Help

Wielu z nas zapomina, że mimo że nie kwalifikujemy się na Medicaid, to nadal istnieje możliwość zakwalifikowania się na program federalny – Low Income Subsidy, zwany także Extra Help. Pomoc w zakresie tego programu może dotyczyć nie tylko kosztu leków, kosztu stawki miesięcznej za plan, ale również rocznego deductible na leki. Nie każdy z nas wie, że jest to również jeden z niewielu sposobów na usunięcie kosztów związanych z karą finansową za zbyt późne zapisanie się na część D Medicare, co suma summarum może pozwolić nam na wielotysięczne oszczędności w skali rocznej.

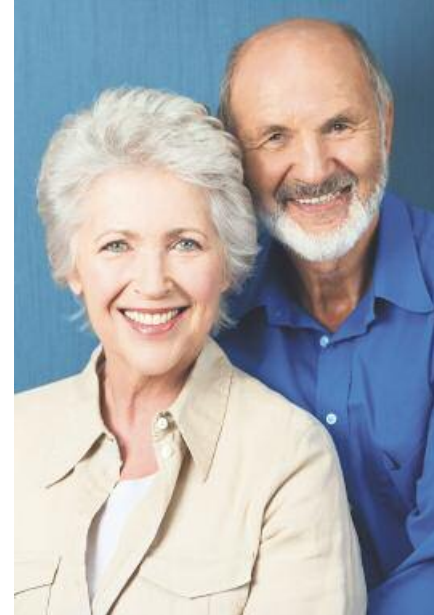
Jak się zakwalifikować?

By zakwalifikować się na pomoc w programie Low Income Subsidy urzędnik z biura Social Security Administration będzie weryfikować nie tylko poziom naszych dochodów indywidualnych lub rodzinnych, ale również nasze zasoby i oszczędności.

Aby otrzymać Extra Help w roku 2024, dochody na osobę indywidualną nie mogą być wyższe niż \$22,116 lub \$29,820 na małżeństwo. Jednocześnie poziom zasobów nie może przekraczać \$15,720 na osobę indywidualną lub \$31,360 na małżeństwo. Jeśli planujemy użyć części zasobów do pokrycia kosztów pogrzebu, limity na rok 2023 wzrastają do \$17,220 na osobę indywidualną lub \$34,360 na małżeństwo.

Przykładowe zasoby brane pod uwagę:

- Nieruchomości (nie rezydencyjne)
- Konta bankowe (czekowe, oszczędnościowe, lokaty, CD)



Większość osób posiadających Medicare zdaje sobie sprawę z potrzeby i obowiązku posiadania części D Medicare, czyli planu zniżkowego na leki na receptę, ale bardzo często posiadanie go nie zawsze rozwiązuje wszystkie problemy

- Akcje, obligacje
- Udziały w firmach
- Plany emerytalne (IRA, 401K, 403B, itp.)
- Gotówka

Przykładowe zasoby niebrane pod uwagę:

- Dom rezydencyjny
- Rzeczy osobiste
- Samochody
- Ubezpieczenia na życie
- Odszkodowania

Przykładowe dochody niebrane pod uwagę:

- Food stamps – kartki żywnościowe
- Pomoc w kosztach utrzymania domu

- Tax credits
- Odszkodowania
- Stypendia

Gdzie szukać pomocy?

Jak możemy złożyć aplikację na Low Income Subsidy:

- Online: www.socialsecurity.gov/extra-help
- Zadzwoń do Social Security pod numer 800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778)
- Teoretycznie można wypełnić podanie osobiście lub w biurze Social Security Administration.
- Można również zadzwonić do naszego biura lub umówić się na spotkanie z jednym z naszych licencjonowanych agentów pod numerem 844-654-5185, by wypełnić aplikację osobiście lub przez telefon (pomoc ta jest całkowicie bezpłatna).

Po złożeniu podania oficer Social Security przejrzy formę i zdecyduje, czy kwalifikujemy się na dodatkową pomoc. Jeśli tak i jeśli posiadamy Medicare od dłuższego czasu, to przysługuje nam jednorazowa możliwość dostosowania części D Medicare do naszej nowej rzeczywistości.

Jeśli w przyszłości będziemy zmieniać plan (part D), zniżka Low Income Subsidy zostanie automatycznie dołączona do nowego planu, tak długo jak będzie nam nadal przysługiwała.

Pomoc w programie Extra Help przyznawana jest okresowo. Możemy zostać poproszeni o ponowną weryfikację naszych dochodów i zasobów, by program ten został dla nas przedłużony. Często informacje o naszych dochodach dostarczane są z IRS bezpośrednio z naszych zeznań podatkowych.

 ROBERT SOBCZAK

OBAMACareHOTline™

844.944.7526

www.obamacarehotline.com



medicare®
po polsku

844.654.5185

www.medicarepopolsku.com

Już od 12 lat służymy Polonii

May 17, 2024

Bezpieczne niebo za minimum 100 miliardów euro

Tusk apelował do Europy

Bezpieczne niebo musi stać się projektem europejskim. Finansowy wysiłek na budowę „kopuły” nad Europą wydaje się rzeczą oczywistą – powiedział w Katowicach premier Donald Tusk. W stolicy Górnego Śląska odbył się Europejski Kongres Gospodarczy.

W swym wystąpieniu premier podkreślił, że obecna sytuacja jest poważniejsza niż w czasie pandemii. – Pandemia nie zaatakowała naszych systemów politycznych, nie wysyłała płatnych zabójców, nie podpałała naszych zakładów i nie planowała zabójstw politycznych – wymienił.


– Postulat, który pojawia się od pewnego czasu, musi stać się projektem europejskim. Nie przedmiotem debaty, ale decyzją. Mówię o minimum 100 miliardach euro – mówił Tusk. – Mądrze wydane duże pieniądze na bezpieczeństwo odsuną wojnę od granic Europy na długi czas, może na stałe. Będziemy silni, to będziemy bezpieczni – dodał.

Gościem specjalnym kongresu była też Ursula von der Leyen, przewodnicząca Komisji Europejskiej. –



Donald Tusk i Ursula von der Leyen byli gośćmi specjalnymi kongresu

Polska napędza naszą gospodarkę, dążąc do skoku naprzód w dziedzinie obrony i konkurencyjności. Państwo wiedzą przecież lepiej niż większość, że wolność i demokracja nie są dane raz na zawsze, że należy ich bronić każdego dnia – powiedziała szefowa KE.

Uczestnikami pierwszej sesji plenarnej pt. „Europa – transformacja dla przyszłości” byli m.in.: komisarz UE ds. energii Kadri Simson, Jerzy Buzek, a także przedstawiciele biznesu. W ciągu trzech dni kongresu odbyło się m.in. kilkadziesiąt paneli tematycznych. 

 www.gov.pl/web/premier

Polska pnie się w rankingu wolności mediów

Awans o 10 pozycji

Polska plasuje się na 47. miejscu w Światowym Indeksie Wolności Prasy 2024 (World Press Freedom Index), który przygotowali Reporterzy Bez Granic. W porównaniu z minionym rokiem to awans o 10 pozycji.

– Choć w Polsce występuje zróżnicowany krajobraz medialny, świadomość społeczna na temat wolności prasy pozostaje niska. W ciągu ośmiu lat rządów Prawa i Sprawiedliwości (PiS) media publiczne zamieniły się w narzę-

dzia propagandy, a media prywatne zostały poddane różnym formom nacisku – stwierdzono w raporcie.

Najlepiej wolność prasy ma się w Skandynawii. Trzy pierwsze miejsca w rankingu zajęły Norwegia, Dania i Szwecja. Tuż za nimi Holandia, Finlandia, Estonia, Portugalia oraz Irlandia. Wyprzedzają nas m.in. Niemcy (10. miejsce), Litwa (13.), Czechy (17.), Słowacja (29.), Hiszpania (30.), RPA (38.), a także Fiji i Tonga (44. i 45.) i Włochy (46.).

Najgorzej spośród unijnych krajów

wypadły Węgry (67. miejsce), Malta (73.) i Grecja (88.), gdzie – jak oceniono – wolność prasy jest wystawiona na próbę przez partie rządzące. Polska, mimo awansu na 47 pozycję, nadal jest w grupie krajów, określanych jako „problematiczne”. W ostatniej dwudziestce rankingu uplasowały się m.in.: Rosja (162. miejsce), Arabia Saudyjska (166.), Egipt (170.), Chiny (172.), Korea Północna (177.), Afganistan (178.), Syria (179.), Erytea (180.).



Jan Ptaszyn Wróblewski był pierwszym Polakiem, który po wojnie grał jazz w USA

Odszedł legendarny muzyk

 Ptaszyn/facebook



Jan Ptaszyn Wróblewski kochał jazz i przez dekady zarabiał miłośnicą do tej muzyki

Jan Ptaszyn Wróblewski, saksofonista, kompozytor, dyrygent, ceniony dziennikarz i krytyk muzyczny, zmarł w Warszawie w wieku 88 lat. Na jazzowej scenie debiutował blisko 70 lat temu.

Urodził się w Kaliszu w rodzinie adwokackiej, ale, mimo nalegań rodziców, nie chciał zostać prawnikiem. Debiutował w 1956 r. na Festiwalu Jazzowym w Sopocie, gdzie występował z legendarnym Sekstetem Komedy. To wtedy Krzysztof Komeda nadał mu pseudonim „Ptaszyn”.

Latem 1958 roku został zaangażowany do orkiestry International Newport Band i jako pierwszy polski jazzman, a też jedyny z krajów zza tzw. żelaznej kurtyny, wystąpił na festiwalu w Newport. – Przypuszczam, że podczas przesłuchania, przeprowadzonego przez szefa festiwalu George'a Weina i bandleadera Marshalla Browna, decydowało czytanie nut, w czym byłem dobry – wspominał.

Współpracował z takimi artystami jak Andrzej Kurylewicz, Jerzy Milian, Jerzy Matuszkiewicz, prowadził m.in. grupy: Polish Jazz Quartet, Kwintet Poznański, Jazz Outsiders.

Komponował muzykę filmową (m.in. do „Dwóch ludzi z szafą” Romana Polańskiego) oraz piosenki wykonywane m.in. przez Ewę Bem, Łucję Prus, Marylę Rodowicz i Andrzeja Zauchę. Nagrał kilkanaście albumów autorskich, brał udział w nagraniu kilkudziesięciu innych płyt.

Jeśli ktoś nawet nie interesował się tym gatunkiem muzycznym, od czasu do czasu musiał trafić na „Trzy kwadransy jazzu”. Słynną audycję w radiowej Trójce „Ptaszyn” prowadził od 1970 do 2016 roku.



Muzeum w Sobiborze wyróżnione w konkursie EMYA

Nagroda za pamięć

Państwowe Muzeum na Majdanku

Muzeum i Miejsce Pamięci w Sobiborze zdobyło specjalne wyróżnienie w konkursie na najlepsze europejskie muzeum roku EMYA 2024 (European Museum of the Year Award). Do konkursu nominowano 50 muzeów, w tym 5 z Polski.

Szacuje się, że w Sobiborze zamordowano ok. 200 tysięcy Żydów. Ponad połowę ofiar stanowili Żydzi z terenów okupowanej Polski. Muzeum zabezpiecza miejsca związane z funkcjonowaniem obozu, dokumentuje jego historię, jak również podtrzymuje pamięć o ofiarach deportowanych do obozu z całej okupowanej przez III Rzeszę Europy.

W 2024 r. w gronie nominowanych do nagrody „Europejskie Muzeum Roku” znalazło się pięć muzeów z Polski; Muzeum Pamięci Sybiru, Muzeum Narodowe w Lublinie, Muzeum i Miejsce Pamięci w Sobiborze, Panorama Racławicka – oddział Muzeum Narodowego we Wrocławiu oraz Muzeum Mazowieckie w Płocku.



W obozie w Sobiborze zamordowano blisko 200 tysięcy Żydów

Podczas gali wręczenia nagród, która odbyła się w Portimao w Portugalii, przypomniano, że laureatem tegorocznej „Nagrody Muzealnej Rady Europy” jest polskie Muzeum Pamięci Sybiru w Białymstoku.

Niemiecki obóz zagłady w Sobiborze powstał na przełomie kwietnia

i maja 1942 r., jako drugi, po Bełżcu, ośrodek eksterminacji Żydów w ramach „Aktion Reinhardt”. 14 października 1943 r. w obozie wybuchło powstanie. Po zabicciu kilku członków SS oraz strażników licznej grupie więźniów udało się uciec. Do końca wojny przeżyło 50 osób. **TOM**

Samoloty znad Amazonii będą latać nad Wisłą

LOT kupuje w Brazylii

LOT zamówił trzy samoloty nowej generacji Embraer E195-E2 – poinformował Michał Fijoł, prezes PLL LOT, na Europejskim Kongresie Gospodarczym w Katowicach. Decyzja ma związek z rozbudową Lotniska Chopina.

Każdy z samolotów będzie miał 136 miejsc na pokładzie. – Trochę inne były plany, ale ze względu na zaplanowaną rozbudowę Lotniska Chopina zaczęliśmy

kontraktować flotę wcześniej – powiedział Michał Fijoł. Pierwszy z samolotów wylądował w Warszawie w lipcu. Trwa też procedura zakupowa na ponad 80 samolotów regionalnych, w której biorą udział Embraer i Airbus z samolotem A220.

LOT ma długą historię relacji z brazylijskim producentem samolotów – był pierwszym użytkownikiem nowego E-Jeta w 2004 r. Drugim filarem floty LOT-u są samoloty Boeinga – z rodziny B737 oraz

B787 Dreamliner na trasach dalekiego zasięgu. LOT zakontaktował także 11 samolotów Boeing 737 MAX 8. Trzy pierwsze pojawią się we flocie w tym roku.

Lotnisko Chopina zostanie rozbudowane, aby móc odprawiać dodatkowe 10 mln pasażerów każdego roku. Roboty mają się rozpocząć pod koniec 2026 r., a planowany koniec prac to sezon letni 2029 r. Wstępnie prace wycończono na ponad 2 mld zł. **TOM**

Polsko-amerykański spektakl o Irenie Sendlerowej gościł w stolicy Niemiec

Oklaski dla „Ireny”

Poznański Teatr Muzyczny zaprezentował w stolicy Niemiec spektakl „Irena”, traktujący o historii Ireny Sendlerowej. Musical o Polce, która uratowała z warszawskiego getta setki żydowskich dzieci, wypełnił po brzegi widownię berlińskiego Admiralpalast.

Po zakończeniu spektaklu ponad 1500 widzów długo biło brawo. Na scenie pojawiła się m.in. 82-letnia Elżbieta Ficowska, która jako kilkumiesięczne dziecko została uratowana z warszawskiego getta. Zaapelowała do młodych Niemców, by nie czuli się odpowiedzialni za zbrodnie swoich przodków, ale żeby kierowali się miłością, bo ta jest silniejsza od wojny.

Trzeba przypomnieć, że historię Ireny Sendlerowej odkryły na nowo nastolatki z USA, a spektakl napisali też częściowo Amerykanie. Autorami libretta są Mary Skinner i Piotr Piwowarczyk.

Piosenki napisał Mark Campbell, nowojorski librecista, którego opery otrzymały zarówno Nagrodę Pulitzera w dziedzinie muzyki, jak i Grammy. Muzykę skomponował Włodek Pawlik, laureat Grammy w kategorii jazzu. Reżyserem spektaklu jest Brian Kite.

– To spektakl o człowieczeństwie. Młoda kobieta, jaką była 29-letnia wówczas Irena, potrafiła się wznieść ponad myślenie o swoim życiu. Ryzykując jego utratę, razem ze współpracownikami uratowała sześćset, a nawet, jak się szacuje, tysiąc dzieci z warszawskiego getta – mówił w rozmowie z PAP Przemysław Kieliszewski, dyrektor Teatru Muzycznego w Poznaniu. **TOM**

Archiwum WEM



Spektakl „Irena” mocno poruszył berlińską widownię



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER



W OBIEKTYWIE

↓ RIDGEWOOD, NY – 27 kwietnia



W związku z 10. rocznicą kanonizacji Jana Pawła II w oddziałach Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej można było skosztować kremówki – ulubionego ciasta polskiego papieża.

PSFCU

↓ CHICAGO, IL – 28 kwietnia



W Muzeum Polskim w Ameryce miała miejsce premiera albumu pt. „Polskie Chicago” wydawnictwa Evergreen. Jest to pierwsza publikacja o takim charakterze w powojennej historii chicagowskiej Polonii.

PMA

↓ STERLING HEIGHTS, MI – 28 kwietnia



Zespół Pieśni i Tańca DUNAIEC powstał w 1999 r. przy Parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w Sterling Heights. Jubileusz 25-lecia świętowano podczas koncertu galowego.

Facebook

↓ CHICAGO, IL – 2 maja



W Dniu Flagi RP przed ratuszem miała miejsce ceremonia wciągnięcia na maszt polskiej flagi. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz polskich i lokalnych oraz polonijnych organizacji.

KGRP w Chicago

↓ WARSZAWA, POLSKA – 2 maja



Prezydent RP Andrzej Duda spotkał się z przedstawicielami amerykańskich unii kredytowych, w tym z członkami Rady Dyrektorów i zarządu Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej.

PSFCU

↓ CHICAGO, IL – 4 maja



Zwierzchniem Parady 3 Maja w Chicago był Wielki Koncert Konstytucyjny, który odbył się w Grant Park. Wzięły w nim udział polskie zespoły folklorystyczne. Furorę robił też czerwony maluch.

PNA

↓ LOS ANGELES, CA – 4 maja



Polska Macierz Szkolna zorganizowała uroczystą akademię z okazji Święta Narodowego Trzeciego Maja. Podczas wydarzenia Konsulat Generalny RP w LA reprezentował konsul Tomasz Polewaczyk.

facebook.com/PinLosAngeles

↓ WASZYNGTON, DC – 8 maja



Ambasada RP we współpracy z Biurem Attaché Obrony gościła dyplomatów wojskowych z ponad 40 krajów na wydarzeniu zorganizowanym przez Waszyngtońskie Stowarzyszenie Attaché Wojskowych.

Ambasada RP

↓ BRIDGEPORT, CT – 9 maja



Decyzją Franciszkańskiej Kapituły Prowincjalnej o. Norbert M. Siviński został wybrany na drugą kadencję (2024-2028) jako gwardian klasztoru św. Michała Archaniola w Bridgeport.

Archiwum parafii

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

#1 W POLSCE
DOSTĘPNA LOKALNIE 

ZUBRÓWKA®



i czasy!

STARE DOBRE LASY

500 lat tradycji, ten sam wyjątkowy smak

FESTIWAL MAŁEJ POLSKI

LITTLEPOLANDFEST.com

NIEDZIELA
9 CZERWCA
2024

BROAD STREET
NEW BRITAIN
CONNECTICUT

WSTĘP
WOLNY

EDYCJA 11

Sponsoring i wynajem stoisk:
www.littlepolandfest.com
860 348 5592



**PONAD 100 STOISK! POLSKA KUCHNIA MUZYKA NA ŻYWO RZEMIOSŁO I RĘKODZIEŁO
ZABAWY DLA DZIECI 2 DUŻE SCENY! OGRÓDEK PIWNY POKAZ STARYCH
SAMOCHODÓW WYSTĘPY ARTYSTYCZNE SPECJALNI GOŚCIE I NIESPODZIANKI**

Organizatorem festiwalu jest **POLONIA BUSINESS ASSOCIATION** dzięki wsparciu tych głównych **SPONSORÓW**:



POLAMER



Polonez
Paczki do Polski



J&J
Pracodawca



NEW HAUS GROUP



POLISH CENTER OF JOHN PAUL II

Polskie Centrum im. Jana Pawła II
Clearwater, Florida



„Przyszłość zaczyna się dzisiaj,
nie jutro”

Joannes Paulus II

**Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy,
imprezy patriotyczne i kulturalne oraz stałe wydarzenia programowe!**

 **Niedzielne Obiady**
Niedziela od godz. 15:00

 **Klub Seniora**
Czwartek od godz. 15:00

 **Polska Szkoła**
Sobota od godz. 9:00

 **Disco z Dj-em**
Sobota od godz. 21:00

 **Biblioteka**
Czw/Niedz godz. 15:00-17:00

**NAJWIĘKSZY
OŚRODEK
KULTURY POLSKIEJ
NA ZACHODNIEJ
FLORYDZIE!**

SZCZEGÓLNE INFORMACJE:

Adres: 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755 (biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11 am do 4 pm)
E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com | **Tel.** 727-298-8609 | www.polishcenterfl.org |  Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

UBEZPIECZAMY

Domy • Auta • Biznesy • Mieszkania • Condominia
Budynki Wielorodzinne • Jachty • Motory
Inwestycje • Samochody Komercyjne
General Liability & Worker's Compensation

Podnadto ubezpieczenia na:
życie, zdrowie w tym Medicare

Pracujemy z największymi firmami
ubezpieczeniowymi aby znaleźć
TOBIE najlepsze oferty!

PRACUJEMY W:
NEW JERSEY - NOWYM JORKU
PENNSYLVANII - FLORYDZIE

Allstate 
You're in good hands



Zadzwoń jeszcze dziś!

908-474-1510

Cezary Gawel

Twój niezawodny partner
w świecie ubezpieczeń!

Cezary Gawel Agency & Financial Services, LLC
33 Wood Ave. South, 6th floor, Iselin, NJ 08830

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOPY W STANIE FLORYDA**

GERARD SCHEFFLER

CELL: (773) 909-3346

NMLS# 219524

WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA
SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM

20 LAT
DOŚWIADCZENIA
NOWIE PO POLSKU



KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

- pożyczki na kupno domow jednorodzinnych
- pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- pożyczki w całym stanie Floryda
- przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068
NMLS: 189514





Ponad 300 osób wzięło udział w tegorocznej, czwartej edycji imprezy

Majówka w Orlando

W sobotę, 4 maja, na terenie parku i muzeum The Bunker odbyła się majówka zorganizowana przez Orlando Polish Center. Była to już czwarta edycja tej dorocznej imprezy i podobnie jak w poprzednich latach wydarzenie przyciągnęło liczne grono lokalnej Polonii – w tym roku wzięło w niej udział ponad 300 osób!

Uczestnicy mogli liczyć na liczne atrakcje, zarówno dla dorosłych – takie jak loteria, jak i dla dzieci – jak malowanie twarzy oraz różne zabawy, czy możliwość zrobienia sobie zmywalnego tatuażu. Impreza była też okazją dla lo-

kalnych biznesów, żeby zaprezentować swoje usługi. Dostępne były m.in. stoiska z chlebami, z miodem, z patriotycznymi koszulkami i gadżetami, z ręcznie robioną biżuterią z kamieniami, z naturalnymi suplementami i kosmetykami, a także stanowiska, przy których udzielano informacji na temat akupunktury czy sprzedawano lemoniadę. Dostępne było też polskie jedzenie, serwowane z food-trucka Pierogi R Us.

Imprezę finansowo wsparła ambasada RP w Waszyngtonie oraz sieć sklepów Walmart.

 OPR. JS




I Komunia św. w Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego w St. Petersburg

Z Jezusem w sercach

W niedzielę 5 maja, uczniowie Polskich Szkół im. Marii Skłodowskiej-Curie w Clearwater oraz w Tarpon Springs przystąpili do sakramentu I Komunii Św. Ceremonia miała miejsce w kościele św. Pawła, wchodzącym w skład Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego w St. Petersburgu.

Sakramentu udzielił i homilię wygłosił ks. prałat dr Andrzej Gorczyca, proboszcz Polskiej Misji. Uroczystość przebiegła w pięknej atmosferze, pozostawiając po sobie wzruszające wspomnienia.

Przystąpienie przez dzieci do tego sakramentu poprzedziły przygotowania na lekcjach religii w polskich szkołach. 

 Archiwum szkoły



PIJAWKI

 **STAWIANIE MEDYCZNYCH PIJAWEK** 

- Pijawki na wszelkie schorzenia
- Zadzwoń – dowiesz się jak pijawki mogą Ci pomóc
- Pijawki pochodzą z hodowli – UŻYWANE SĄ JEDNORAZOWO

NOWO OTWARTY GABINET W SARASOCIE!

Zadzwoń po więcej informacji i aby umówić wizytę:

646-460-4212



INSTALACJA I NAPRAWA SYSTEMÓW GRZEWCZYCH ORAZ KLIMATYZACJI

Najwyższa fachowość i najlepsza cena =

100% SATYSFAKCJI!

Służymy Polonii w rejonie Clearwater i okolic od ponad 20 lat!

Finansowanie 0% do 60 miesięcy



AirMax Refrigeration, LLC

Skontaktuj się z Markiem!

Tel: **727-777-2524**

Fax: **727-231-9505**

e-mail: airmaxrefrigeration@gmail.com

FL LIC # CAC1816858


Authorized Dealer TRANE, Goodman i Comfortmaker

Serwis **24H**

Zabawa wiosenna w Klubie Polonez w North Lauderdale

Bal Kapeluszowy

W ostatnią sobotę kwietnia w Klubie Polonez w North Lauderdale odbyła się zabawa wiosenna, której motywem przewodnim były... kapelusze. I jak na Bal Kapeluszowy przystało, goście przybyli w adekwatnych do okazji nakryciach głowy.

Choć to panie przodowały w eleganckich, fikuśnych i czasem zabawnych kapeluszach, to i panowie nie pozostali w tyle za swoimi partnerkami. O muzykę do tańca zadbał DJ Jaro, goście mogli liczyć też na smaczny posiłek. 



 Facebook



Star Polska

Staropolska Kuchnia jest piekarnią, delikatesami i sklepem spożywczym.

Specjalizuje się w europejskiej żywności i napojach.

Catering na zamówienie.

Właściciele serdecznie zapraszają na zakupy:

pon.-pt. 10-18, sob. 9-17, niedz. 9-13

4108 US Highway 19 N Center Plaza, New Port Richey, FL 34652, tel. 727-842-8535

Doświadczony pośrednik w obrocie nieruchomości pomoże w każdym rodzaju transakcji na terenie Pinellas, Pasco i Hillsborough County na Florydzie

AGNIESZKA BAK – Realtor

CHARLES RUTENBERG REALTY

1545 S Belcher Road

Clearwater, FL 33764

Cell 813-299-7854

realtoragnesbak@gmail.com



Pięć lat połączenia Warszawa – Miami



Inaugurację połączenia Warszawa – Miami, która miała miejsce 1 czerwca 2019 r., swoją obecnością zaszczylił popularny polski koszykarz grający wówczas w NBA Marcin Gortat

Dokończenie ze str. 1

Polskie Linie Lotnicze LOT są jedną z najstarszych i mogących się poszczycić najdłuższą tradycją podniebnych podróży linii lotniczych na świecie. W tym roku polski przewoźnik obchodzi 95-lecie działalności. Na przestrzeni lat samoloty z charakterystycznym logo w kształcie żurawia przewiozły miliony pasażerów, w tym także Polaków podróżujących w obie strony przez Atlantyk. Od 5 lat – choć z przerwą w okresie pandemii – ułatwiają też podróżowanie do i z ojczyzny Polakom mieszkającym na Florydzie.

Inauguracja połączenia Warszawa – Miami była ważnym wydarzeniem, bowiem kierunek ten był i nadal jest jednym z kluczowych w siatce połączeń długodystansowych obsługiwanych przez polskiego przewoźnika. Bezpośrednie połączenie ze Słonecznego Stanu, w którym populacja Polonii odnotowuje od lat tendencję wzrostową, do Polski, było długo wyczekiwane. Zwłaszcza w sezonie letnim co roku tysiące Polaków z Florydy podróżuje do Polski, nie tylko po to, by odwiedzić ojczyznę, ale też żeby uciec do niej przed upalnym florydzkim latem. Jednak choć polonijni podróżni są niewątpliwie ważnym ele-

mentem strategii narodowego przewoźnika, to połączenie z Miami jest strategiczne także z innych powodów. Miami jest drugim najchętniej odwiedzanym przez zagranicznych turystów miastem w Stanach Zjednoczonych – rocznie przyciąga nawet 8 milionów podróżnych z całego świata. To również jedno z najważniejszych centrów biznesowych kraju, a także istotny port handlowy dla Ameryki Łacińskiej.

Obecnie w siatce połączeń narodowego przewoźnika można znaleźć bezpośrednie loty do Polski z Nowego Jorku, Newark, Chicago, Los Angeles i Miami, a także z Toronto. Zgodnie z zapowiedziami w nadchodzącym sezonie letnim samoloty PLL LOT będą przemierzały Atlantyk aż 60 razy w tygodniu, w tym aż 46 połączeń będzie między Stanami Zjednoczonymi a Polską, a 14 między Kanadą a Polską.

W sezonie letnim połączenia z Miami do Warszawy realizowane będą cztery razy w tygodniu: we wtorki, czwartki, soboty i niedziele. Samoloty z Miami będą startować o godz. 19:35. Loty powrotne z Warszawy do Miami będą startować z lotniska Chopina o godz. 12:15. Loty będą wykonywane Boeingami 787 Dreamliner.

 JLS



Podaruj dziecku język polski...
... i wiedzę o jego drugiej ojczyźnie!

Polska Szkoła im.
Marii Skłodowskiej-Curie
w Tarpon Springs
zaprasza na zapisy
na rok szkolny
2024/2025

Zajęcia: 715 E Orange St., Tarpon Springs, FL

Kontakt:
polskaszkoła.ts@gmail.com
347-623-3546
www.polskaszkolamsc.com



**MARTA
MARSZALEK**
FLORIDA REAL ESTATE AGENT

CHARLES
RUTENBERG
REALTY
"The Standard of Excellence"

Zadzwoń do mnie
727-454-8088
marta1realtor@gmail.com

**JESTEM SKUTECZNĄ
I ZAUFANĄ AGENTKĄ.**

Pomogę i doradzę w całym procesie kupna
lub sprzedaży Twojego domu profesjonalnie
i na rozsądnych warunkach.

Sarasota, Tampa, St. Petersburg, Ft. Lauderdale,
Pompano Beach, Boca Raton, Miami, Clearwater,
West Palm Beach i inne

Polonia na Florydzie uczciła Święto Konstytucji 3 Maja

Witaj, majowa jutrzeńko!

3 maja 1791 r. Sejm Czteroletni przyjął ustawę rządową, która przeszła do historii jako Konstytucja 3 Maja. Była to druga na świecie i pierwsza w Europie ustawa regulująca organizację władz państwowych, a także prawa i obowiązki obywateli, wciąż jeszcze podzielonych na stany. Polonia na Florydzie co roku uroczysto celebrować to majowe święto. Jak obchody wyglądały w tym roku?

ST. PETERSBURG


Ceremonia pod pomnikiem

 Grzegorz Kapuściński

W sobotę, 4 maja, Polonia zgromadziła się w Williams Park w St. Petersburg przy pomniku Tadeusza Kościuszki, gdzie odbyła się uroczystość z okazji Święta Konstytucji 3 Maja.

Inicjatorem obchodów jak co roku był Amerykański Instytut Kultury Polskiej w Tampa Bay. O oprawę wydarzenia zadbał uczeniowiec z Polskich Szkół Marii Skłodowskiej-Curie w Tarpon Springs i Clearwater. Maja Kadelski oraz Olivia Miarecki z Polskiej Szkoły w Tarpon Springs zaśpiewały hymny narodowe Polski i USA przy akompaniamen-

cie młodego i bardzo uzdolnionego pianisty Miłosza Gąsiora, w programie były też recytacje wierszy oraz inwokacji z „Pana Tadeusza”. Modlitwę odmówił ks. prałat dr Andrzej Gorczyca, proboszcz Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego w St. Petersburg.

W ceremonii przy pomniku wzięli udział przedstawiciele polskich organizacji i stowarzyszeń, w tym Klubu Polonia Inc. z St. Petersburg, Polskiego Centrum Jana Pawła II w Clearwater, Polsko-Amerykańskiego Stowarzyszenia Inżynierów, Związku Sybiraków na Florydzie oraz motocyklistów z Klubu Biały Orzeł i wojskowi z bazy MacDill w Tampie. 



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com


BUNNELL

Uroczystość na Polance

 Polonia Society of Korona, Inc.

W niedzielę, 5 maja, na Polance klubu Polonia of Society, Inc. w Bunnell zorganizowano piknik, podczas którego Polonia uczciła 233. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Najpierw odbyła się część oficjalna, która rozpoczęła się od dźwięku hymnów Polski i USA i wkroczenia pocztów sztandarowych. Następnie występ artystyczny zaprezentowały

dzieci z Polskiej Szkoły im. Marii Konopnickiej działającej przy klubie, a prowadzący uroczystość przybliżyli gościom historyczne okoliczności uchwalenia konstytucji. Po części oficjalnej przyszedł czas na biesiadę – kuchnia jak zawsze spisała się na medal, a goście – wśród których wielu demonstrowało tego dnia swój patriotyzm poprzez biało-czerwone stroje – chętnie robili sobie pamiątkowe zdjęcia. 



ST. PETERSBURG

Majowa zabawa w klubie Polonia, Inc.

 Polonia, Inc.

W sobotę, 4 maja, w klubie Polonia, Inc. w St. Petersburg odbyła się zabawa, która wpisywała się w obchody Święta Konstytucji 3 Maja. Goście podczas części oficjalnej mogli zapoznać się z genezą tego święta i tym, dlaczego jest ono tak ważne dla Polaków. Po części oficjalnej miała miejsce zabawa taneczna.

 JS


Amerykański Instytut Kultury Polskiej w Miami ogłasza nabór wniosków o stypendium im. Harriet Irsay oraz Lennox Family Award for Excellence

Szansa na stypendium

 Archiwum WEM

Amerykański Instytut Kultury Polskiej w Miami ogłasza nabór wniosków o stypendium im. Harriet Irsay oraz Lennox Family Award for Excellence. Jak zwykle trafią one do studentów pochodzenia polskiego, którzy studiują w Stanach Zjednoczonych i są obywatelami USA lub posiadają zieloną kartę.

Studenci ubiegający się o stypendium muszą być zapisani na studia przeddyplomowe (undergraduate), podyplomowe (graduate) lub doktoranckie w pełnym wymiarze godzin (full-time) na kierunkach takich jak między innymi: komunikacja, edukacja, film, historia, stosunki międzynarodowe, dziennikarstwo, sztuki plastyczne, studia polskie, public relations.

Wymagane dokumenty w języku angielskim to: wypełniony wniosek o przyznanie stypendium, wykaz zapisu na studia lub wykaz zaliczonych zajęć z uczelni (school transcripts), dokładny życiorys (CV), ujęte w formie literackiej uzasadnienie „Dlaczego powinienem/powinnam otrzymać stypendium?” (200-400

O stypendium mogą się ubiegać studenci polskiego pochodzenia kształcący się w pełnym wymiarze godzin



słów), trzy listy rekomendacyjne od nauczycieli, profesorów lub osób znających historię akademicką, potencjał naukowy i plany akademickie studenta składającego podanie.

Należy też uiścić bezzwrotną opłatę manipulacyjną w wysokości 10 dolarów w postaci czeku lub przelewu pieniężnego.

Dodatkową nagrodą dla jednego ze stypendystów, oprócz pieniężnego stypendium, będzie w tym roku rower polskiej marki Vivélo,

specjalizującej się w produkcji wysokiej jakości i zindywidualizowanych pojazdów.

Termin składania wniosków upływa 30 czerwca 2024 r.

Wszystkie informacje, lista wymaganych dokumentów oraz wnioski znajdują się na stronie Instytutu: www.ampolinstitute.org. W razie pytań należy kontaktować się bezpośrednio z Instytutem, pisząc na e-mail: assistant@ampolinstitute.org.

 WEM

Polonijni uczniowie z Clearwater opowiedzieli w swojej amerykańskiej szkole o Polsce

Dumni z polskości

 Archiwum szkoły



Gabriel i Patryk Obszańscy przy swoim polskim stanowisku

Dwaj uczniowie Polskiej Szkoły im. Marii Skłodowskiej-Curie w Clearwater: Gabriel i Patryk Obszańscy wzięli udział w „Multicultural night” w amerykańskiej szkole, do której uczęszczają na co dzień.

Na specjalnie przygotowanym stanowisku prezentowali plakaty i książki oraz albumy o Polsce, przedstawiając w przystępny sposób jej historię i kulturę. Zadbali również o poczęstunek dla amerykańskich kolegów i koleżanek w postaci tradycyjnych polskich pierogów.

 JS

Dyżur konsularny w Miami

 Archiwum WEM

W dniach 23-24 maja 2024 r. w Miami w siedzibie konsula honorowego: 1440 79th Street Causeway Suite 117, North Bay Village, FL 33141 odbędzie się dyżur konsularny. Podczas dyżuru będzie można złożyć wniosek o wydanie polskiego paszportu.

Zapisy na dyżur zostały uruchomione 30 kwietnia br. i odbywają się za pośrednictwem strony www.e-konsulat.gov.pl (wybór placówki: dyżur konsularny-Miami).

Każda wizyta musi zostać zarejestrowana w systemie e-konsulat. Urząd nie przyjmuje zgłoszeń na dyżur drogą e-mailową ani telefoniczną. Podczas rejestracji należy podać numer telefonu oraz adres e-mail – ponieważ to w ten sposób pracownik ambasady będzie się kontaktował w sprawie ustalenia szczegółów wizyty. Wizyty osób, z którymi nawiązanie kontaktu nie będzie możliwe, będą anulowane.

Wydział Konsularny i Polonii Ambasady RP w Waszyngtonie przypomina, że przed zarezerwowaniem wizyty w sprawie paszportowej należy sprawdzić, czy posiada się wszystkie niezbędne dokumenty (a zwłaszcza polskie akty urodzenia i małżeństwa, ewentualnie decyzję w sprawie zmiany imienia i nazwiska). Przed wizytą należy wydrukować wniosek (dwustronnie) oraz wypełnić go. W miarę możliwości należy wcześniej wykonać kopie posiadanych dokumentów – przyspieszy to proces składania wniosku.

Opłaty będą przyjmowane wyłącznie kartą kredytową lub w formie Money Order.

Podczas dyżuru nie są przyjmowane wnioski dotyczące spraw z zakresu stanu cywilnego ani obywatelskich. Dyżur przeznaczony jest wyłącznie dla osób chcących złożyć wniosek o paszport.

 WEM



Dyżur konsularny odbędzie się w dniach 23-24 maja 2024 r. w siedzibie konsulatu honorowego RP w Miami

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

audyty • błędne naliczenia • windykacje • zajęcia majątku

Nie podejmuj walki z IRS samemu. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!



Barbara Mrozik, E.A. - Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!

Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

☎ 203-301-0555 📠 203-515-5709 ✉ mgrouptax@gmail.com

Ponad 10 lat doświadczenia!



SŁONECZNA FLORYDA KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate



Roman Tryndus P.A.

Direct: 754-235-0378

houseroman@yahoo.com

www.myhouseflorida.net

→ DOMY → BIZNESY
→ MIESZKANIA → HOTELE
→ GALERIE



Myślisz o przeprowadzce na Florydę?



- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
W JĘZYKU POLSKIM!



MAGDALENA DANOS

Licensed Real Estate Agent

tel. 407-760-9286

Florida Realty Investments
magdalenadanos@gmail.com
3451 Technological Ave., Suite 11
Orlando, FL 32817

POLSKA FIRMA



zatrudni od zaraz

KIEROWCÓW CDL KLASY A oraz właścicieli ciężarówek

ZAPEWNIAMY:

- kontraktowe ładunki idealnie dopasowane do pracy pod ELOG
- stałe długie lub krótkie trasy
- drop and hook ładunki (załadowane naczepy)
- najnowsze ciężarówki • ubezpieczenie oraz plan emerytalny
- dyspozytor 24/7 • karty paliwowe

Mówimy po POLSKU!



☎ 314-433-0453

www.arturexpress.com

Jedna z najszybciej rozwijających się firm w USA wg. Inc. Magazine



CZYTAJ CODZIENNIE BIAŁY ORZEŁ ONLINE

www.BialyOrzel24.com



poczta  kwiatowa®

Wyślij kwiaty
Dzień Matki

26.05



22 828 95 95 pocztakwiatowa.pl



Explore your *heritage*.

A 10 Day Cultural Journey for Young Adults, Ages 18-26



We are now *accepting* applications

Heritage Polonia, a philanthropic organization, is currently accepting applications for our first immersive trip to Poland. We invite enthusiastic young adults aged 18-26, who are either of Polish descent or have a strong interest in Polish culture, to explore the country's rich heritage. The sponsored trip, free for participants, runs from July 7th to 18th, 2024, and includes 18 high-achievers. Applications are open until May 20, 2024. Join us for this remarkable experience!



10 Days in
Poland



Worry-Free
Travel



No Financial
Commitment



Dedicated
Support

Are *you* ready?

www.heritagepolonia.com



Scan me!

sling

NAJLEPSZA POLSKA TELEWIZJA W AMERYCE!

PONAD 300 KANAŁÓW TELEWIZJI POLSKIEJ I AMERYKAŃSKIEJ!

za jedyne

**\$20
mies.**

*SLING wszędzie
i dla każdego*

Zadzwoń i zamów polską
LEGALNĄ telewizję SLING

800-524-0101



We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349
e-mail: info@ampolstitute.org
www.ampolstitute.org



Honorary Consulate of the Republic of Poland

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul
Phone: 305.866.0077
e-mail: polconsulfl@yahoo.com



Chopin Foundation of the United States, Inc.

Phone: 305.868.0624
e-mail: info@chopin.org
www.chopin.org
Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY
polecają szeroki wachlarz usług,
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
osobistą obsługę klienta, której nie znajdą
Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
Dom Polski, LLC (732) 727-7711
Europe Travel (732) 390-1750
Globe Travel (732) 525-8589
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
Polish American Bureau (973) 472-0522
Polskie Biuro (973) 777-7711
Pulaski Travel (732) 826-1500
Spojnik Agency (609) 393-1616
Nova Travel (201) 906-9101

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
Interport Travel Service (716) 892-8002
Maria Agency (718) 389-6208
Pol-Travel Service (718) 383-0505
Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222
Rek Travel (773) 777-7733

HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!



SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882
Phone: 732-390-1750
E-mail: europetravelhp@gmail.com



- ✓ EARN MORE MONEY
- ✓ BOOST YOUR RETIREMENT INCOME
- ✓ MAXIMIZE YOUR TAX REFUND
- ✓ JOIN PRCUAlife AND CELEBRATE WITH US

BY OPENING A NEW PRCUAlife ANNUITY
OR TRANSFERRING YOUR EXISTING ACCOUNT

MYGA
MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
EDGE 150^K — 3 YEAR
5.00%^{*}
APY
3 YEAR GUARANTEE
\$1,500 minimum deposit

STAR 150^K — 5 YEAR
6.00%^{*}
APY
1 YEAR GUARANTEE
\$500 minimum deposit

ELITE 150^K — 8 YEAR
7.00%^{*}
APY
1 YEAR GUARANTEE
\$500 minimum deposit

*MINIMUM GUARANTEED 3%



POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA | Life Insurance, Annuities & Member Benefits
984 N Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60642 | (800) 772-8632 | PRCUA.ORG |

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej jest jednostką naukowo-dydaktyczną Uniwersytetu Jagiellońskiego, najstarszego uniwersytetu w Polsce, założonego w 1364 roku. Instytut, powstały w 2020 roku z przekształcenia Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, należy do najważniejszych polskich ośrodków kształcenia cudzoziemców. Wchodzi w skład Wydziału Polonistyki. Instytut prowadzi intensywne zajęcia z języka polskiego na wszystkich poziomach zaawansowania oraz wykłady z literatury, historii, kultury oraz wiedzy o społeczeństwie polskim, umożliwiające ich uczestnikom zdobycie wiedzy o przeszłości i współczesności Polski. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani nauczyciele akademicy Instytutu i innych jednostek UJ, mający doświadczenie w nauczaniu obcokrajowców zdobyte w uczelniach na całym świecie.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej oferuje następujące programy dla obcokrajowców:

- semestralne
- roczne
- roczne i semestralne programy przygotowujące do podjęcia studiów w Polsce na następujących kierunkach: nauki społeczne, nauki polityczne i stosunki międzynarodowe, marketing i zarządzanie oraz na medycynie
- kursy wakacyjne w ramach Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej UJ
- wakacyjny kurs języka i kultury polskiej dla młodzieży „Lato Odkrywców”
- kursy języka polskiego dla studentów programu Erasmus
- kursy języka polskiego dla obcokrajowców odbywających staże naukowe
- indywidualne kursy dla biznesmenów i tłumaczy
- kursy przygotowujące do zdawania egzaminu certyfikowanego z języka polskiego jako obcego.



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Szczegóły dotyczące oferowanych programów są dostępne na stronie <https://plschoo1.uj.edu.pl>

Pytania dotyczące programów prosimy kierować tutaj:

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej UJ

ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska, tel. +48 12 6631814, 6631813

e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl

lub

Szkoła Języka i Kultury Polskiej

ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska

tel. +48 12 4213692, e-mail: plschoo1@uj.edu.pl

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners is a research and teaching department of the Jagiellonian University, the oldest Polish university, founded in 1364. Institute, established in 2020 as a result of the transformation of the Center for Polish Language and Culture in the World, has grown to become the main Polish research and teaching center of Polish as a foreign language. The Institute is part of the Faculty of Polish Studies. The Institute conducts intensive Polish language classes at all level of proficiency as well as lectures on Polish literature history, culture and contemporary society, enabling their participants to gain comprehensive knowledge of Poland's past and present. The classes are conducted by qualified academic teachers of the Institute and other units of the Jagiellonian University, with experience in teaching foreigners gained at universities around the world.

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners offers the following classes for foreigners:

- One-semester program in Polish language and culture
- One-year program in Polish language and culture
- One-year and one-semester courses for studying in Poland in the following fields: social sciences, political sciences and international relations, marketing and management, and medicine.
- Summer courses as part of the School of Polish Language and Culture
- Summer course of Polish language and culture for young learners "Explorers Summer"
- Polish language courses for students of the Erasmus Program students
- Polish language courses for graduate students
- Individual courses for businessmen and translators

Details of the programs offered are available on the website <https://plschoo1.uj.edu.pl>

For further information please contact:

Institute of Polish Language and Culture for Foreigners of the JU

Ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska

tel. +48 12 6631814, 6631813, e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl

or

School of Polish Language and Culture

ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska, tel. +48 12 4213692

e-mail: plschoo1@uj.edu.pl




JAGIELLONIAN
UNIVERSITY
IN KRAKÓW

Polonez


Paczki do Polski


PLANUJESZ WAKACJE W POLSCE?


Nie bierz ciężkiego bagażu na ramiona,
wyślij swój bagaż z Polonez
Łatwo, szybko i tanio

 600 Markley Street
Port Reading, NJ 07064

 Doty Cir #143,
West Springfield, MA 01089

 (908) 862-1700

 info@polonezamerica.com

 polonezamerica.com



RAPORT SPECJALNY

Lato z Polonią

 Archiwum WEM, facebook.com/PolishFestivalNYC

Polskie pikniki i festiwale są wyjątkowymi wydarzeniami, będącymi okazją do celebracji bogactwa kultury, tradycji i dziedzictwa polskiego. W sezonie letnim najczęściej odbywają się na świeżym powietrzu i dają możliwość, aby wspólnie cieszyć się polską kuchnią, muzyką i tańcem. Imprezom towarzyszą zazwyczaj koncerty, pokazy folklorystyczne, prezentacje lokalnej sztuki lub rzemiosła oraz liczne punkty gastronomiczne, na których można spróbować różnorodnych potraw kuchni polskiej, na co dzień o wiele trudniej dostępnych w zwyczajnych restauracjach czy marketach. Organizatorzy zazwyczaj dbają też o rozrywkę dla najmłodszych uczestników w postaci różnych gier, konkursów, pokazów czy dedykowanych dzieciom kącek zabaw z dmuchańcami i animatorami.

Dla lokalnych właścicieli biznesów stoiska na takich wydarzeniach są szansą, by zaprezentować swoje usługi i produkty szerszej społeczności, a z kolei dla uczestników – by zapoznać się z tym, co ma im do zaoferowania lokalny rynek. Atrakcje, które oczywiście różnią się w zależności od skali, na jaką organizowana jest impreza, można by długo wymieniać – stali bywalcy jednak doskonale pewnie wiedzą, czego się spodziewać, natomiast osoby, które nigdy nie były na takim wydarzeniu (czy są takie!?) powinny doświadczyć tego

osobiście – i bardzo możliwe, że potem zasilą szeregi uczestników, dla których obecność na polskim festiwalu stanie się wręcz obowiązkowa.

Warto podkreślić, że takie wydarzenia to nie tylko okazja do zabawy, ale także do pielęgnowania polskiej kultury i pokazania jej młodemu pokoleniu – w radosnej i atrakcyjnej odsłonie. To również szansa na zaznaczenie i promowanie dziedzictwa polskiego wśród lokalnej społeczności oraz okazja do spotkań w gronie znajomych, którzy nie wywodzą się z polonijnego środowiska, bo nie ma chyba lepszego wydarzenia, które jak w pigułce pokazywałoby to, co w Polsce i Polakach najlepsze. Dla niektórych z nich styczność z polską kulturą, zwyczajami czy potrawami będzie nowością – ale może dzięki takiemu pozytywnemu doświadczeniu zauważą i docenią Polskę oraz polonijną społeczność. A zatem postanowione – idziemy na festiwal! A gdzie i na jaki? Oto kilka wydarzeń w różnych stanach, na które zdecydowanie warto zwrócić uwagę.

CONNECTICUT

Największym polonijnym wydarzeniem w Connecticut i należącym do największych polonijnych wydarzeń w całym kraju jest Festiwal „Małej Polski” odbywający się w New Britain – mieście będącym dużym skupiskiem lokalnej Polonii i mającym bogatą, polonijną historię. Festiwal odbywa



Polskie imprezy są okazją do spróbowania różnych przysmaków kuchni polskiej, a ich oferta gastronomiczna zazwyczaj jest bardzo bogata. Na zdj. właściciel Zieleniak Deli Green Grocer z New Britain, CT podczas Festiwalu „Małej Polski”, czerwiec 2023 r.



Festiwale są okazją dla lokalnych przedsiębiorców do promocji swych usług i produktów. Na zdj. jedno ze stanowisk na Polskim Festiwalu w Bostonie, maj 2023 r.

się wzdłuż przebiegającej przez środek polskiej dzielnicy ulicy Broad Street, która na czas trwania imprezy jest wyłączona z ruchu. Program artystyczny realizowany jednocześnie na dwóch scenach i ponad 100 stanowisk z polskimi gadżetami, jedzeniem czy informacjami o lokalnych organizacjach i biznesach to ważne, choć niejedynie atuty tej imprezy. O jej popularności świadczy frekwencja, sięgająca nawet ponad 30 tysięcy uczestników, którzy tego dnia odwiedzają „Małą Polskę”. W tym roku, w niedzielę, 9 czerwca, odbędzie się 11. edycja festiwalu, a więcej informacji o nim można znaleźć na stronie internetowej www.littlepolandfest.com.

MASSACHUSETTS

W Massachusetts sezon festiwali otwiera Boston, w którym zawsze w maju organizowany jest Polski Festiwal. Tegoroczna edycja dorocznej imprezy, której organizatorem jest Polski Klub w Bostonie, od-

będzie się w niedzielę, 19 maja. Wśród atrakcji, jakich spodziewać się mogą uczestnicy, na pewno warto wymienić pokazy tańca w wykonaniu Zespołu Tanecznego Krakowiak – założonego w 1938 roku i mogącego się poszczycić imponującym dorobkiem artystycznym i udziałem w międzynarodowych imprezach – oraz dania kuchni polskiej, serwowane w kilku punktach gastronomicznych. Więcej szczegółów dostępnych jest na stronie internetowej www.bostonpolishfest.com.

Innym interesującym wydarzeniem w Massachusetts jest dwudniowy Polski Festiwal w Fall River, który może poszczycić się ponad 60-letnią tradycją! Co roku jest okazją do celebracji polskiej kultury i historii w pięknym, festiwalowym wydaniu. Tegoroczna edycja odbędzie się w dniach 14-15 czerwca (piątek – sobota). Więcej informacji można znaleźć na profilu na facebooku: facebook.com/SaintStansFestival.

Z kolei pod koniec sierpnia w Worcester odbędzie się Polski Festiwal będący sto-sunkowo nową inicjatywą działającego w tym mieście klubu Biały Orzeł – The White Eagle Club. Pierwsza edycja festiwalu odbyła się w 2022 r. i przyciągnęła liczne grono entuzjastów polskiej kuchni i muzyki. W tym roku klub organizuje festiwal już po raz trzeci – odbędzie się w sobotę, 24 sierpnia, a dokładne informacje można znaleźć na stronie www.whiteeagleworcester.com/polishfest2024.

NOWY JORK

W Nowym Jorku praktycznie w każdy weekend można liczyć na okazję do zabawy na jakiejś polskiej imprezie, a ich przekrój naprawdę jest szeroki. Na przełomie maja i czerwca (31 maja – 2 czerwca) odbędzie się trzydniowy festiwal w Copiague, organizowany przez parafię Wniebowzięcia NMP (więcej info na stronie parafii: www.olacopiague.org). W pierwszy weekend czerwca impreza godną uwagi jest też doroczny, dwudniowy festiwal organizowany przez tygodnik PLUS, o którym więcej szczegółów można znaleźć na stronie www.plusfestival.com. W niedzielę, 9 czerwca, doroczny polski festiwal pod nazwą Dzień Polskiego Dziedzictwa Kulturowego odbędzie się na Long Island (informacje: www.facebook.com/PoloniaofLongIsland), natomiast ostatniego dnia czerwca okazją do celebracji polskiego dziedzictwa będzie Polski Festiwal na Staten Island, który odbędzie się w Snug Harbor Cultural Center & Botanical Garden i jest organizowany przez lokalną parafię św. Stanisława Kostki (szczegóły: www.facebook.com/PolishFestivalNYC).

Znana jest też data sierpniowego Polskiego Festiwalu w Riverhead, który co roku gromadzi nawet kilka tysięcy uczestników – tegoroczna edycja odbędzie się w dniach 16-17 sierpnia, a informacje o programie i wystawcach można znaleźć na www.polishtowncivicassociation.org/polish-town-fair.

Ciekawą inicjatywą jest także połączenie tradycyjnego pikniku ze... sportem! Na taki pomysł wpadła organizacja Polska Running Team, która w niedzielę, 2 czerwca, zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych do udziału w biegu na 5 mil, zwieńczeniem którego będzie rodzinny piknik, a wśród uczestników imprezy rozlosowane zostaną dwa miejsca na maraton nowojorski. Więcej informacji o tym festiwalu biegowym można znaleźć na www.polskarunningteam.org.



Festiwal łączy pokolenia, doskonale bawią się na nich zarówno dorośli, jak i dzieci oraz młodzież. Na zdj. Polski Festiwal na Staten Island, czerwiec 2023 r.

NEW JERSEY

Polonia w New Jersey sezon festiwalowy może rozpocząć od udziału w 48. dorocznym Festiwalu Dziedzictwa Polskiego, który odbędzie się w niedzielę, 9 czerwca, na terenie Middlesex County Fairgrounds. To impreza mająca niemal półwieczną tradycję, ale organizatorzy dokładają starań, żeby co roku wprowadzić do programu nowe atrakcje lub niespodzianki. W tym roku zaliczyć do nich można fakt, że współprowadzącym festiwal będzie znany polski bokser – Tomasz Adamek. Oprócz tego oczywiście uczestnicy mogą

liczyć na ciekawy program artystyczny, występy folklorystyczne i polską kuchnię w najlepszym wydaniu, a zabawę poprzędzi uroczysta msza święta odprawiana w plenerze. Informacje można znaleźć na stronie www.polfest.com.

PENSYLWANIA

Jeden z największych polskich festiwali co roku odbywa się w Amerykańskiej Częstochowie. Można powiedzieć, że wienieczy on festiwalowe, polonijne lato, bowiem odbywa się na przełomie sierpnia i września – tradycyjnie w weekend po-



W programie większości imprez przewidziane są m.in. występy artystyczne. Na zdj. występ polonijnych dzieci podczas 46. Festiwalu Dziedzictwa Polskiego w New Jersey, czerwiec 2019 r.

przedzający Dzień Pracy (Labor Day) oraz w kolejny weekend. W tym roku będą to dokładnie dni: 31 sierpnia oraz 1, 2, 7 i 8 września, a tegoroczny Polsko-Amerykański Festiwal będzie już 58. edycją tej imprezy. Występy polskich zespołów folklorystycznych, historyczne „mias-teczko”, w którym można spotkać panów przechadzających się w kontuszach czy rycerzy w zbrojach, a także ogromne wesole miasteczko to przykładowe atrakcje, jakie organizatorzy starają się zapewnić podczas wszystkich pięciu dni trwania festiwalu, który co roku przyciąga ok. 25 tysięcy uczestników. Szczegółowy program i informacje dostępne będą na stronie www.polishamericanfestival.org.

Wcześniej jednak warto skierować się do Fountainville, gdzie w dniach 25-26 maja (Memorial Day Weekend) odbędzie się 6. edycja pikniku historycznego „Polska przez wieki”. To interesująca inicjatywa, która ma na celu pokazanie przekroju polskiego dziedzictwa historycznego w atrakcyjnej, festiwalowej formie. Zadbają o to grupy rekonstrukcyjne odtwarzające między innymi stroje i uzbrojenie używane od X do XX wieku przez różne formacje. Oczywiście pokazom historycznym towarzyszyć będzie polska muzyka i biesiada w tradycyjnym stylu. Więcej informacji: www.facebook.com/polishlivinhistory.

* * *

Wymienione wyżej to tylko kilka przykładów wydarzeń, które można by wyliczać prawie w nieskończoność. Ich ilość przerasta pojemność niniejszego artykułu, ale staraliśmy się ukazać przekrój i różnorodność imprez, które będą miały miejsce w najbliższych kilku miesiącach, wybierając te organizowane na większą skalę, ale ukazując zarówno te festiwale, które mają ugruntowaną, kilkudziesięcioletnią tradycję, jak i stosunkowo nowe, niemniej jednak ciekawe inicjatywy. Zapraszamy również do regularnego zaglądania do kalendarza wydarzeń polonijnych publikowanego na łamach „Białego Orła”, który jest aktualizowany z wydania na wydanie. Zachęcamy również do przesyłania do naszej redakcji informacji, jeśli macie wiedzę o wydarzeniach odbywających się w Waszej okolicy lub jesteście ich organizatorem – chętnie umieścimy je w naszym kalendarzu. A tymczasem – do zobaczenia na jak największej ilości festiwali!

✉ JOANNA SZYBIAK



WYSYŁAMY DO POLSKI:

▪ KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
▪ ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

Największe poza Polską obchody święta Konstytucji 3 Maja odbyły się w Wietrznym Mieście

Biało-czerwone Chicago

Święto Konstytucji 3 Maja celebrowane jest uroczystość zarówno w Polsce, jak i przez Polonię w różnych zakątkach świata, również w USA, gdzie w Chicago odbywają się największe obchody tego święta poza granicami Polski.

5 maja ulicami Wietrznego Miasta przemaszewowała 133. Parada Konstytucji 3 Maja. Wydarzenie to ma swe początki jeszcze w XIX wieku, kiedy Polski nie było na mapach świata. Pierwszy raz odbyła się w 1891 r., w stulecie uchwalenia Konstytucji 3 Maja – pierwszego w Europie i drugiego na świecie dokumentu tej rangi. Z uwagi na przypadającą w tym roku 25. rocznicę przystąpienia Polski do NATO hasło tegorocznej parady brzmiało: „NATO chroni i jednoczy”. W paradzie jak co roku wzięła udział liczna Polonia z Chicago i okolic, w tym przedstawiciele polonijnych organizacji, szkół oraz goście z Polski.

 JS





Więcej zdjęć znajdziesz na www.BialyOrzel24.com





Zapraszamy do współpracy **NOWYCH AGENTÓW**

50 LAT

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez **POLAMER**

Nie mieszkasz blisko naszego punktu?
Wyślij z domu na send.polamerusa.com

- paczki morskie i lotnicze
- mienie przesiedlenia
- transport komercyjny
- przekazy pieniężne
- bilety lotnicze oraz kwiaty i zestawy upominkowe do Polski

Adresy wszystkich naszych biur i agentów znajdziesz na stronie Polamerusa.com bądź pod **773-774-8855**

■ GREENPOINT - NY 167 Greenpoint Ave. Tel. 718-349-1319	■ MASPETH - NY 64-02 Flushing Ave. Tel. 718-326-2260
■ ROSELLE - NJ 275 Cox St. - Magazyn Cargo Tel. 908-352-9100	■ WALLINGTON - NJ 130 Main Ave. Tel. 973-779-6613

NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

● SARASOTA ● NORTH PORT ● VENICE ● PORT CHARLOTTE

18 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU

Agata Bulanda PA preferred **SHORE**
Realtor – Notary Public

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236 **MÓWIĘ PO POLSKU**
Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519
agatabulanda@msn.com
www.agatabulanda.com

  SL 3123922

AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
WWW.CZESTOCHOWA.US



Polscy właściciele zapraszają do Sennebec Lake Campground w Maine

Zapraszamy na wypoczynek nad jeziorem na glamping,
do domku z bali, pod namiot lub z własnym RV.

Odkryj piękno Midcoast Maine
i spotkaj się u nas z rodziną i przyjaciółmi

Zobacz nas na www.sennebeclake.com
i zarezerwuj swój pobyt.

Użyj kod **POLONIA** i odbierz swoje 10% powitalnego rabatu
lub skontaktuj się z nami: e-mail: sennebeclake@gmail.com,
tel. biuro 207-785-4250.

Obsługa w j. polskim - wyślij swoje dane kontaktowe na e-mail
a my oddzwonimy





Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



BIAŁY
WHITE EAGLE
ORZEŁ

POCZYTAJMY RAZEM

Przyjaciele z Doliny Słonecznego Uśmiechu

W Dolinie Słonecznego Uśmiechu, gdzie trawa była zielona jak szmaragd, a kwiaty rozkwitały w najpiękniejszych kolorach, mieszkał mały zajaczek o imieniu Szaraczek oraz chyży lisiek Rudasek. Szaraczek był niezwykle radosnym i ciekawym świata zajaczkim, który uwielbiał bawić się i poznawać nowych przyjaciół. Lubił skakać i biegać, podczas gdy Rudasek wolał spokojne wylegiwanie się na słońcu i oddawać się marzeniom. Pomimo różnic w charakterze i wyglądzie, Szaraczek i Rudasek byli najlepszymi przyjaciółmi.

Każdego dnia spotykali się w swoim ulubionym zakątku doliny, gdzie wspólnie spędzali czas na zabawie, rozmowach i odkrywaniu tajemniczego świata wokół siebie.

Jednak pewnego dnia los sprawił im przykrą niespodziankę. Szaraczek wpadł w pułapkę myśliwego i utknął między drzewami. Zdezorientowany i przerażony, krzyczał o pomoc. Na szczęście Rudasek, który był w pobliżu, usłyszał jego wołanie i natychmiast pobiegł na ratunek.

Dzięki dobremu planowi i odwadze Rudaska udało się uwolnić Szaraczka z pułapki. Po tym dramatycznym wydarzeniu ich przyjaźń stała się jeszcze silniejsza. Szaraczek był wdzięczny swojemu



Archiwum WEM

przyjacielowi za ratunek, a Rudasek czuł dumę z tego, że mógł pomóc.

Zrozumieli, że prawdziwa przyjaźń to nie tylko zabawa i radość, ale także wsparcie i troska w trudnych chwilach. Razem pokonali przeciwności losu i dowiedli, że dzieląc się wzajemnym wsparciem, można osiągnąć wszystko.

Od tego dnia Szaraczek i Rudasek obiecali sobie, że będą zawsze razem, niezależnie od tego, co przyniesie przyszłość. Przyjaźń była dla nich jak cenny skarb, który trzeba pielęgnować i chronić. Dzięki niej czuli się silni i szczęśliwi, wiedząc, że zawsze mogą na siebie liczyć.

SŁOWEM MALOWANE

Regina Nachacz Bukiet dla mamy

Słońce grzeje, śpiewa wiosna
Dookoła kwitnie maj!
Już od rana myśl radosna
Przypomina: prezent daj!

Dzisiaj święto naszej Mamy
Najpiękniejszy w życiu dzień!
Uśmiechnięty bukiet damy –
Z serca piękną chwilę ceń!

Nazbieramy jej stokrotek
W wazoniku będą stać!
Poda Mamie rudy kotek
Romantyczna, szczerą brać!



CO KRAJ, TO OBYCZAJ

Międzynarodowy Dzień Muzeów

Jest to coroczne święto obchodzone 18 maja, mające na celu promowanie roli muzeów jako ważnych instytucji kulturalnych w społeczeństwie. To także okazja do podkreślenia znaczenia dziedzictwa kulturowego oraz wymiany wiedzy i doświadczeń między muzeami na całym świecie. Dzień ten został ustanowiony przez Międzynarodową Radę Muzeów (ICOM) w 1977 roku. Każdego roku obchody mają inną tematykę, skupiającą się na różnych aspektach muzealnictwa i dziedzictwa kulturowego.

Organizacja obchodów święta należy do placówek w poszczególnych krajach.

Od 1997 roku w Europie w majowy weekend wypadający w Dzień Muzeów lub go poprzedzający obchodzona jest Europejska Noc Muzeów, w Polsce zwana Nocą Muzeów, pod patronatem Rady Europy. W ramach tej akcji wiele placówek organizuje całonocne i często bezpłatne zwiedzanie, któremu towarzyszą dodatkowe atrakcje, prelekcje lub warsztaty.





W związku z Międzynarodowym Dniem Muzeów wiele placówek oferuje odwiedzającym dodatkowe atrakcje

WAŻNE ROCZNICE

Bitwa pod Monte Cassino



18 maja 1944 roku rano ułani podolscy weszli do zrujnowanego klasztoru na Monte Cassino. Po kolejnych szturmach, mimo wycieńczenia i braku wody, wieczorem polscy żołnierze pod dowództwem gen. Władysława Andersa opanowali prawie cały szczyt Sant'Angelo, a Niemcy wycofali się.

Tak oto sukcesem zakończyła się przeprowadzona przez Polaków akcja zdobycia Monte Cassino, które było kluczowym punktem oporu niemieckiej armii we Włoszech podczas II wojny światowej.



PATRONI ROKU 2024

Rok Polskich Olimpijczyków

Sejm i Senat RP co roku wybierają zasłużone dla polskiej nauki, kultury i sztuki osoby, którym poświęcony będzie dany rok.

Zgodnie z podjętymi przez obie izby parlamentu uchwałami 2024 jest rokiem: Marka Hłaski, arcybiskupa Antoniego Baraniaka, Romualda Traugutta, Wincentego Witosa, Kazimierza Wierzyńskiego, Melchiora Wańkowicza, Rodziny Ulmów, Zygmunta Miłkowskiego, Witolda Gombrowicza, Czesława Miłosa, Władysława Zamojskiego i Polskich Olimpijczyków. Decyzją Senatu rok 2024 jest także Rokiem Edukacji Ekonomicznej.

Rok 2024 został ogłoszony m.in. Rokiem Polskich Olimpijczyków. Jest to uhonorowanie wszystkich polskich uczestników olimpiad sportowych, a powodem do świętowania jest 100. rocznica zdobycia przez polskich sportowców pierwszych medali olimpijskich, co

miało miejsce 27 lipca 1924 roku na VIII Letnich Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu. Medale dla Polski zdobyli wówczas kolarze torowi w składzie: Józef Lange, Jan Łazarski, Tomasz Stankiewicz i Franciszek Szymczyk, a także jeździec Adam Królikiewicz na koniu Picador. Posłowie w uchwale przypomnieli też, że pierwszy złoty medal olimpijski dla Polski wywalczyła w 1928 r. w Amsterdamie dyskobolka Halina Konopacka, a w zimowych igrzyskach pierwszym polskim medalistą był Franciszek Gąsienica-Groń, który w 1956 r. we włoskiej Cortinie d'Ampezzo wywalczył brąz w kombinacji norweskiej, zaś pierwszy złoty medal zdobył skoczek narciarski Wojciech Fortuna w 1972 r. w Sapporo. Jak wyliczono w sejmowej uchwale, dotychczas w letnich i zimowych igrzyskach olimpijskich wystąpiło łącznie 3,012 polskich sportowców, którzy łącznie zdobyli 321 medali: 79 złotych, 96 srebrnych i 146 brązowych.



Adam Królikiewicz na koniu Picador wywalczył na igrzyskach w 1924 r. brązowy medal




QUIZ

Połącz wydarzenie historyczne z jego datą:

1. Chrzest Polski
2. Bitwa pod Grunwaldem
3. Insurekcja kościuszkowska
4. Powstanie warszawskie
5. Wybór Karola Wojtyły na papieża
6. Potop szwedzki
7. III rozbiór Polski
8. Koronacja Bolesława Chrobrego
9. Przyjęcie Polski do NATO
10. Konstytucja 3 maja



- A. 1944
- B. 1025
- C. 1978
- D. 1999
- E. 1794
- F. 966
- G. 1655-1660
- H. 1791
- I. 1795
- J. 1410

Prawidłowe odpowiedzi: 1F, 2J, 3E, 4A, 5C, 6G, 7I, 8B, 9D, 10H

REBUS



~~SK~~



~~DY~~



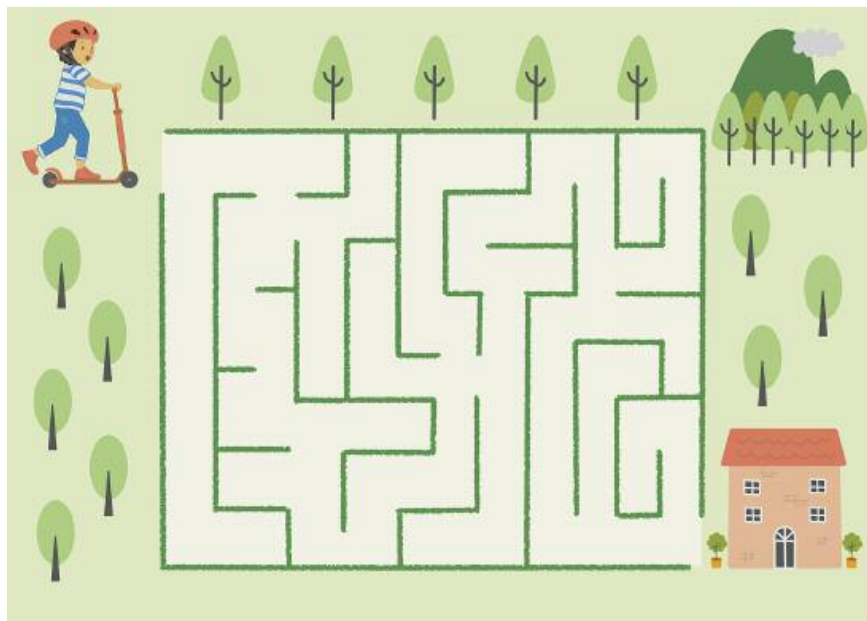
~~GRO~~

Źródło: www.salagier.pl

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

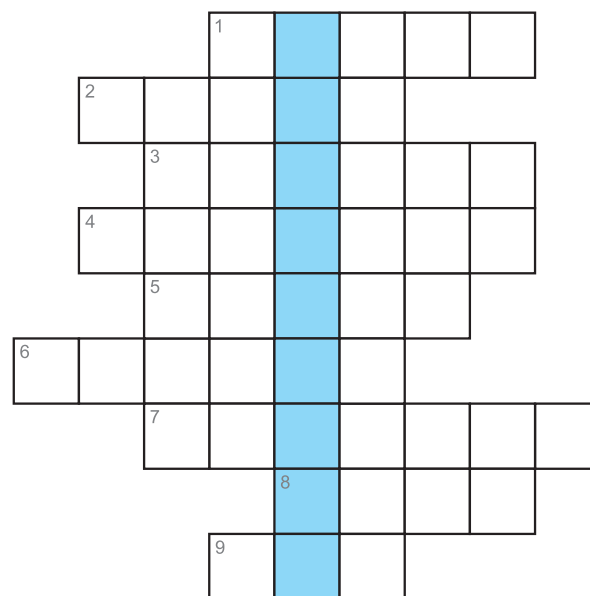
LABIRYNT

Pomóż chłopcu dojechać do domu



KRZYŻÓWKA

1. Słodsze niż warzywa
2. Owad z pięknymi skrzydłami
3. Pojazd, który jeździ po torach
4. Na biwaku można piec nad nim kiełbaski
5. Pakujesz do niego rzeczy i nosisz na plecach
6. Świeci na niebie
7. Mniejsze niż morze, ma słodką wodę
8. Samochód ma cztery, a rower dwa
9. Miejsce pełne drzew



HASŁO:

CIEKAWOSTKA JĘZYKOWA

EGOISTA, CZYLI SOBEK

Mówimy eufemistycznie „to człowiek, który potrafi zadbać o własne interesy”, gdy nie chcemy lub nie możemy powiedzieć otwarcie EGOISTA.

W współczesnej polszczyźnie mamy jedynie kilka określeń osoby myślącej wyłącznie o sobie i nieliczącej się z dobrem innych: neutralne, najczęściej obecnie spotykane EGOISTA (z łac. ego 'ja') oraz potoczne SOBEK (od form fleksyjnych sobie, sobą) i również potoczne SAMOLUB (od: sam + lubić, lubić samego siebie). Nasi przodkowie znali jednak takich określeń dużo, dużo więcej: były więc

żywe do dzisiaj EGOISTA, SOBEK i SAMOLUB, był też SIBIELUBIEC, a także SOBIERAD i SOBIERADSKI lub SOBIERADZKI (< być radym samemu sobie), był i SOBIEDOBRSKI (< samemu sobie dobro [zapewniać]), jak również SOBIEGARN (< sobie [wszystko] garnie; dla siebie [wszystko] zgarnia). Był też czasownik SOBIĆ SIĘ, czyli 'przywłaszczać coś sobie', 'rozgaszczać się gdzieś, zasiedlając teren, zabudowania', 'panoszyć się gdzieś'. I już w XVII w. nasz znakomity poeta, satyryk i moralista Wacław Potocki pytał: „Czemuż się tak sobą na świecie, jakoby żyć wiecznie mieli na nim?”.

Światowy Dzień Kosmosu



21 maja każdego roku przypada wyjątkowy dzień dla wszystkich miłośników wszechświata oraz badań nad nim. Świątujemy wtedy Międzynarodowy Dzień Kosmosu, który ma na celu celebrowanie dotychczasowych odkryć oraz jak najszersze, ciągłe rozpowszechnianie osiągniętej wiedzy wśród innych ludzi.

Pomysłodawcą, który zapoczątkował świętowanie akurat tego dnia, jest amerykańska firma Lockheed Martin, która od wielu lat współpracuje z NASA w dziedzinie, między innymi, tworzenia części do promów kosmicznych, a także wysokobudżetowego planu budowy załogowego statku kosmicznego Orion. Firma Lockheed Martin obchodziła Dzień Kosmosu w 1997 roku z zamiarem, aby było to wydarzenie jednorazowe.

Jednak w 2001 roku, dzięki wsparciu byłego astronauty i senatora USA Johna Glenna, dzień ten stał się Międzynarodowym Dniem Kosmosu. Święto szybko zyskało aprobatę NASA. Obchody mają nagłośnić daleko idące odkrycia w kosmosie, aby przyciągnąć innych ludzi i zachęcić ich do poznawania astronomii. Taki dzień jest świetną okazją do pewnych podsumowań: co już dokładnie wiemy, co mieliśmy okazję zaobserwować oraz co wykryły czułe sprzęty stworzone



Obchody Międzynarodowego Dni Kosmosu mają nagłośnić daleko idące odkrycia w kosmosie, aby przyciągnąć innych ludzi i zachęcić ich do poznawania astronomii

CIEKAWOSTKI O KOSMOSIE

- ➔ W przestrzeni kosmicznej człowiek staje się wyższy. Dzieje się tak, ponieważ grawitacja nie popycha cię w dół. Na stacji kosmicznej możesz być nawet do 5 cm wyższy.
- ➔ Aż milion planet takich jak Ziemia mógłby się zmieścić w jednym słońcu, a Słońce jest uważane za gwiazdę tylko średniej wielkości.
- ➔ Przez lata uważano, że Ziemia jest jedyną planetą w naszym układzie słonecznym z płynną wodą. Niedawno NASA (czyli Narodowa Agencja Aeronautyki i Przestrzeni Kosmicznej w Ameryce) ujawniła dowody na to, że na Marsie jest także sporadycznie płynąca woda.
- ➔ Wskaźniki na Marsie wykazują skrajne zmiany temperatury w tym samym dniu. Wenus jest najgorętszą planetą w naszym układzie słonecznym – jej temperatura powierzchni wynosi jakieś 500 stopni Celsjusza. Neptun ma najszybsze w historii prędkości wiatru, które osiągają zdumiewającą prędkość 2,500 kilometrów na godzinę.
- ➔ Księżyc zdaje się mieć więcej kraterów niż Ziemia, ponieważ ma o wiele mniej naturalnej aktywności. Ziemia nieustannie przekształca swoją powierzchnię poprzez trzęsienia ziemi, erozję, deszcz, wiatr i rośliny rosnące na powierzchni, podczas gdy Księżyc ma bardzo mało warunków pogodowych, aby zmienić swój wygląd.
- ➔ Najwyższa góra znana człowiekowi znajduje się na asteroidzie zwanej Vesta. Mierzy 22 km wysokości, a tym samym jest trzykrotnie wyższa niż nasz ziemski Mount Everest.
- ➔ Złom kosmiczny to dowolny ludzki obiekt otaczający Ziemię, który już nie służy pożytecznemu celowi. Naukowcy szacują, że dziś jest około pół miliona sztuk śmieci kosmicznych, w tym fragmentów rakiet i satelitów oraz przedmiotów codziennego użytku, takich jak klucze zrzucane podczas budowy Międzynarodowej Stacji Kosmicznej.

przez człowieka na przestrzeni wielu lat analiz i badań kosmosu.

Warto wiedzieć, że kosmos to niezwykle miejsce, które odśłania swoje piękno i tajemnice dzięki teleskopom kosmicznym Hubble'a i Webba. Pełno w nim galaktyk oraz mgławic, w których rodzą się i umierają gwiazdy. Wszechświat to miejsce, gdzie dochodzi do niezwykle spektakularnych zjawisk, jak dynamiczne atmosfery planet, wybuchy supernowych czy kolizje galaktyk.

Aby przybliżyć sobie poznanie kosmosu oraz świętować Międzynarodowy Dzień Kosmosu warto wybrać się z wizytą do planetarium. Jest to miejsce z tak zwanym projektorem gwiazdowym, służącym do odtwarzania wyglądu nieba w różnych szerokościach geograficznych oraz ruchów ciał niebieskich, a także zespół urządzeń i obiektów przeznaczonych do nauczania i popularyzacji astronomii.

Projektor zajmuje centralne miejsce na sali, a wokół niego znajdują się fotele, w których siedząc wygodnie oglądamy seanse. Nad naszymi głowami pojawiają się tysiące gwiazd i kosmiczne animacje. Opowieść prowadzi dla nas narrator, a całości dopełnia muzyka.

Oprócz prezentacji nocnego nieba w planetarium można zobaczyć również projekcje filmów astronomicznych i wizualizacje zjawisk kosmicznych.

Tak więc świętując Dzień Kosmosu 2024 zachwycamy się tym, jak bliski stał się kosmos, ale jednocześnie wiemy, jak wiele jest jeszcze do odkrycia.



SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA
Nauczycielka Szkoły
Języka Polskiego
im. św. Jana Pawła II
w Bostonie

Bibliografia:

- <https://pl.wikipedia.org/wiki/Planetarium>
- <https://www.eto.com.pl/news-and-analysis/trading/national-space-day-2022/>



Amerykańska gwiazda nowym menedżerem reprezentacji Polski w baseballu

Dennis Cook poprowadzi kadrę do sukcesu?

 Facebook – John Dobkowski

W połowie kwietnia Polski Związek Baseballu ogłosił mianowanie Dennisa Cooka na stanowisko menadżera Polskiej Reprezentacji Narodowej. W wypełnianiu tej roli pomagać mu będą jako asystenci John McLaren i Paul Bragiel.

Czy to trio poprowadzi polską kadrę do sukcesu i sprawi, że Polska zaistnieje na mapie światowego baseballu? Są na to spore szanse, jeśli weźmie się pod uwagę dokonania całej trójki. Dennis Cook to dwukrotny zwycięzca słynnej amerykańskiej MLB, 72-letni John McLaren to legendarny trener MLB oraz trzeciej bazy dla reprezentacji Stanów Zjednoczonych, a Paul Bragiel to były trener olimpijczyków z Kolumbii i Tonga.

Dennis Cook może się poszczycić 15-letnim doświadczeniem w Major League Baseball. Zdobył dwa mistrzostwa World Series z Florida Marlins (1997) i Anaheim Angels (2002). Dzięki temu ma unikalne doświadczenie z dwóch stron boiska – nie tylko jako trener, ale też jako gracz. Wcześniej pełnił funkcję menadżera reprezentacji Szwecji, dzięki czemu nabył międzynarodowe doświadczenie trenerskie.

– Jestem głęboko zaszczycony i podekscytowany możliwością prowadzenia Polskiej Reprezentacji Narodowej w Baseballu – skomentował w komunikacie

dla prasy Dennis Cook. – Polska ma bogatą historię i obiecującą przyszłość, jeśli chodzi o baseball. Mój główny cel to pomoc w podniesieniu polskiego baseballu na nowe wyżyny na globalnej scenie – dodał.

W spełnieniu tej wizji pomóc ma mu John McLaren, trener z ponad 40-letnim doświadczeniem w profesjonalnym baseballu. Kariera McLaren'a obejmuje dwa okresy menadżerskie z Seattle Mariners i Washington Nationals, a także role trenerskie w sześciu innych drużynach. Pracował również jako trener trzeciej bazy dla Team USA w World Baseball Classic 2006. Doświadczenie międzynarodowe oraz w MLB w połączeniu z jego strategicznym podejściem niewątpliwie wzmocnią wyniki i konkurencyjność Polskiej Reprezentacji Narodowej.

– Jestem podekscytowany, że mogę być częścią zespołu trenerskiego olskiej reprezentacji – skomentował John McLaren, deklarując, że jest w pełni zmotywowany do tego, by pomóc zbudować sukces zespołu i wesprzeć graczy w osiągnięciu ich pełnego potencjału.

Trio trenerskie uzupełnia Paul Bragiel, którego zawodowa podróż obejmuje różne kultury i kontynenty. Dzięki doświadczeniu w trenowaniu olimpijczyków reprezentujących Kolumbię i Tongo wnosi unikalną perspektywę, a osiągnięte przez




John Dobkowski (z prawej) jako prezes Polish American Baseball & Softball Foundation niestrudzenie promuje baseball w Polsce (na zdj. z konsulem generalnym RP w Nowym Jorku Adrianem Kubickim)

niego sukcesy stanowią dobry prognostyk dla polskiej kadry. Połączenie jego doświadczenia w światach sportu i biznesu mogą być nieocenionymi atutami podczas budowania zespołu.

– Jestem zaszczycony, że mogę dołączyć do zespołu trenerskiego polskiej reprezentacji narodowej – powiedział Paul Bragiel. – Jestem w pełni zaangażowany, aby wykorzystać moje doświadczenie w budowaniu organizacji sportowych i biznesowych do stworzenia

solidnych podstaw dla baseballu w Polsce – dodał.

Polski Związek Baseballu jest organem zarządzającym baseball w Polsce, mającym za zadanie promowanie i rozwijanie tego sportu na wszystkich płaszczyznach. Aby uzyskać więcej informacji na temat baseballu w Polsce można kontaktować się z Johnem Dobkowskim – prezesem i współzałożycielem Polish American Baseball & Softball Foundation w USA pod adresem john.dobkowski@gmail.com. 

 PABSF

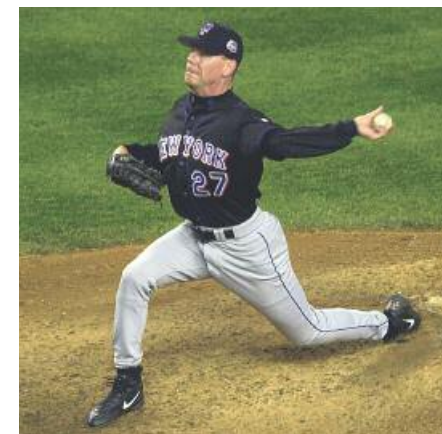


John Dobkowski



Polska reprezentacja narodowa w baseballu

 PABSF



Dennis Cook

 PABSF

WASZYNGTON

Przyjęcie w rezydencji ambasadora



30 kwietnia w rezydencji ambasadora RP w Waszyngtonie odbyło się przyjęcie z okazji Święta Konstytucji 3 Maja. Świętowano także 20. rocznicę przystąpienia Polski do Unii Europejskiej i 25. rocznicę wstąpienia do NATO.

Przyjęcie rozpoczęło się od hymnów Polski i USA, które zaśpiewała Patrycja Posłuszna z Nowego Jorku, urzekając zgromadzonych głosem i wyrazistością wykonania. Następnie ambasador Marek Magierowski powitał gości i wygłosił krótkie przemówienie, w którym wskazał,



Ambasador Marek Magierowski i Beata Paszyc



Hymny Polski i USA wykonała Patrycja Posłuszna



W przyjęciu wzięli udział przedstawiciele Wojska Polskiego

jak ważne dla Polski i dla Europy jest dziedzictwo oświeceniowe ustawy uchwalonej w 1791 r. – Konstytucja 3 Maja, odzwierciedlając wartości oświeceniowe, kładła nacisk na rozum, prawo i tolerancję religijną, ustanawiając Rzeczpospolitą Obojga Narodów latarnią morską różnorodności i jedności – stwierdził.

Wśród gości honorowych znaleźli się m.in. kongresmeni John James i asystent sekretarza stanu James O'Brien, którzy w

słowach skierowanych do uczestników przyjęcia potwierdzili nieprzemijającą siłę polsko-amerykańskiej przyjaźni, sojuszu i wspólnych wartości.

Część oficjalną wydarzenia zakończyło wręczenie Krzyża Kawalerskiego Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej zastępcy konsula honorowego w Miami Beacie Paszyc w uznaniu jej wybitnych zasług dla stosunków polsko-amerykańskich.



ARIZONA

19. Polski Festiwal w Phoenix



W dniach 13-14 kwietnia w Phoenix w Arizonie odbył się Polski Festiwal. Była to już 19. edycja tej dorocznej imprezy.

Jak zawsze na takich wydarzeniach uczestnicy mogli skosztować smacznych potraw kuchni polskiej oraz podziwiać bogactwo polskiej kultury dzięki występom lokalnych zespołów folklorystycznych. Na scenie zaprezentowała się grupa „Lajkonik”, która wykonała kilka różnych układów choreograficznych i zebrała za swe występy gromkie brawa.

Tegoroczna edycja imprezy należy do udanych, o czym mogą świadczyć pozytywne komentarze uczestników zamieszczone w mediach społecznościowych: „Wspaniały festiwal! To niesamowite, jak Polacy potrafią być dumni ze swego dziedzictwa” – pisze pani Basia, „Byłem na festiwalu zupełnie przypadkiem, bo przyleciałem z Miami, i byłem w szoku – co za niesamowita atmosfera i ile ludzi!” – komentuje pan Piotr. Więcej informacji o festiwalu można znaleźć na stronie polishfestivalaz.com.




INTERNATIONAL HEATING AIR COOLING

Mówimy
po polsku i
angielsku



OFERUJEMY:

- ✓ Profesjonalną diagnozę
- ✓ Uczciwe niskie ceny
- ✓ Wieloletnie doświadczenie
- ✓ Usługi domowe i komercyjne bez nachalnej sprzedaży

Obsługujemy rejon Sarasoty, Manatee i okolic

INSTALACJA I NAPRAWA KLIMATYZACJI ORAZ OGRZEWANIA

 www.international-air.com

 InternationalAirAC@gmail.com

Jesteśmy dostępni 24/7



(941) 400-2534

DARMOWE WYCENY NOWYCH SYSTEMÓW

DARMOWE DRUGIE OPINIE



FL LIC# CAC1822986



PIEROGI INN

Polish Deli

Oferujemy szeroki asortyment wędlin z Polski i Chicago, w tym świeżą i wędzoną kielbasę, kiszkę, kabanosy, parówki, pasztety, wędliny oraz ponad 40 różnych rodzajów pierogów.

Polecamy również ogromny wybór produktów importowanych z Polski, takich jak sery, twarogi, śledzie, ogórki, kapustę, dżemy, soki, syropy, żurki, makarony, przyprawy, słodczyce i ciasta takie jak makowce, orzechowce, chruściki, kołaczki, itp.



Wysyłamy paczki
do Polski i Europy

NAJWIEKSZY POLSKI
SKLEP NA FLORYDZIE
ZAPRASZA!

Ponad
25 lat
w biznesie

6611 Superior Ave
Sarasota, FL 34231
(941) 929-0101

Pijawki – uzdrawiający cud natury

Najwięksi lekarze świata, począwszy od Hipokratesa, twierdzili, że tylko w zakwaszonym organizmie mogą powstać choroby. Tak więc ich motto brzmiało: oczyść organizm, a wszystkie choroby znikną. Także popularne było twierdzenie: jeśli masz wiele różnych objawów chorobowych, to twój kręgosłup nie jest w porządku.

Dziś prawie każdy ma problemy zdrowotne. Przybyło nam toksyn i niezdrowego jedzenia, a to powoduje, że ciało choruje. Dlatego tak ważne jest, by oczyścić organizm z toksyn, które wkładamy w siebie w postaci złej diety, kosmetyków, środków czyszczących/piorących, plastików, chemii w miejscu pracy i otoczeniu, itp. Jest wiele sposobów, by skutecznie oczyścić organizm. Jednym z najlepszych od wieków są pijawki.

Pijawki były używane już w starożytnym Rzymie, Egipcie czy Grecji; pod chłopskimi strzechami i na królewskich dworach. W USA pijawek używa zarówno większość dużych szpitali, jak i indywidualni terapeuci i lekarze. W Izraelu pijawki są używane przez wojskowych lekarzy w codziennej praktyce. Co takiego cudownego może zaferować pijawka?

Pijawki wpuszczają do ciała pacjenta swoją „ślinę”, w której znajduje się wiele aktywnych związków chemicznych. Zabijają one bakterie, wirusy, rozpuszczają toksyny, otwierają żyły i tętnice, rozrzedzają krew, obniżają ciśnienie krwi i cholesterol, likwidują arytmie serca, migreny, reperują wiązki nerwowe, np. nerw kulszowy, zwalczają bóle w nogach, dłoniach, kolanach, kręgosłupie, działają na opuchnięte nogi, infekcje zatok, uszu i zębów, rany, bolesne miesiączki, szumy w uszach, tarczycę, cukrzycę, prostatę, hemoroidy, żylaki, cysty... można długo wylizywać.

Rosyjscy i niemieccy naukowcy i hirudoterapeuci (specjaliści leczenia pijawkami) wylizyli 530 chorób, które można wylizować pijawkami. Nawet w Tampie na Florydzie w miejskim szpitalu jest klinika używająca pijawek. Pijawki powodują, że organy wracają do swojego genetycznie

zaprojektowanego stanu – homeostazy, czyli zdrowia. Pijawki można używać prawie przy wszystkich schorzeniach, bo pijawka tak naprawdę niczego nie leczy, tylko oczyszcza i uaktywnia organy, system krwionośny i limfatyczny, zabija patogeny i uwaga – likwiduje stany zapalne, które są początkiem każdej choroby. Jeśli do tego poprawimy dietę i wyeliminujemy z życia toksyczne chemikalia, to powrót do zdrowia będzie szybki. Poniżej parę przykładów bardzo typowych dolegliwości.

Pani Anna, lat 47, przyszła z bólem w stawie ramiennym i drętwiejącymi palcami rąk. Była u wielu specjalistów. Do tego cierpiała na ból w nadgarstku. Werydykt – operacja. Pani Anna wybrała pijawki. Po przystawieniu ich na górnej części kręgosłupa było lepiej, ale wciąż bolało – był silny stan zapalny. Pijawki przystawiono wokół stawu ramiennego, co przyniosło dużą poprawę, potem wokół nadgarstka. Wkrótce pani Anna uwolniła się od bólu, operacji nie będzie.

Pan Stanisław, lat 62, przyszedł z bolącym kolanem. Zażył sobie przystawienia pijawek z boku kolana. Po tygodniu była mała poprawa, ale nadal ból był odczuwalny w dole kręgosłupa i w pośladku. Po przystawieniu tam pijawek pan Stanisław odczuł wielką poprawę. Terapię powtórzono kilka razy i w końcu pan Stanisław stwierdził, że bólu już nigdzie nie czuje.

Pani Magda, lat 55, przyszła, bo od ponad dwóch lat wszystko ją bolało naprzemiennie: raz prawy bok, raz lewe ramię, czuła klucie w klatce piersiowej itd. Bóle te przemieszczały się co jakiś czas, nie było w tym wzorca bólu ani logiki. Mając dobre ubezpieczenie przeszła przez ponad

rok przez wszystkie możliwe badania, testy, pomiary. Odwiedziła wszystkich możliwych specjalistów. Jej badania wyszły dobrze. W końcu lekarz zaproponował wizytę u psychiatry, bo stwierdził, że pani Magda ma urojone choroby. To przebrało jej miarę cierpliwości. Zaczęła szukać innych metod i terapii, aż natknęła się na terapię pijawkami. Bardzo bała się pijawek, ale doświadczenia minionych dwóch lat popchnęły ją do spróbowania. Warto wiedzieć, że jeśli wszystko boli, to znaczy, że nic nie boli, tylko gdzieś jest zakłócona komunikacja między mózgiem i narządami, trzeba więc oczyścić organizm. Pozytywne efekty zaczęły być widoczne, ale w czasie jednej z wizyt okazało się, że pani Magda czuje ból w górnej partii szyi. Pijawki zaczęły pracować od góry kręgosłupa, schodząc w dół. Okazało się, że w całym kręgosłupie, przy każdym kręgu były stany zapalne (a pijawki doskonale likwidują stany zapalne). Po kompleksowym oczyszczeniu całego ciała kładąc pijawki na kręgi przywrócona została „łączność” między mózgiem i każdym organem. Z każdą wizytą pani Magda czuła się lepiej. Była to cudowna przemiana z kobiety obolałej, przygnębionej, nerwowej i rozgoryczonej w osobę uśmiechniętą, wyprostowaną, pełną pozytywnej energii.

Pani Justyna, lat 58, miała nadwagę, arytmie serca, spuchnięte nogi, wysokie ciśnienie krwi. Brakowało jej energii, było jej często chłodno, cierpiała na bóle głowy i bardzo się pociła. Bolały ją wszystkie stawy, a w szczególności kolana i dolny kręgosłup. Brała wiele tabletek, korzystała też z inhalatora, żeby lepiej oddychać. Nie wierzyła w pijawki, a przyszła tylko dlatego, że jej babcia wiele razy opowiadała jak to dawniej ludzie leczyli się pijawkami. Po przyłożeniu pijawek na wątrobę jej stan się poprawił, lżej się oddychało, wróciła energia. Pani Justyna zrozumiała, jak działają pijawki i zdecydowała się na kompleksowe oczyszczenie ciała. Zmiana diety przyszła powoli, ale rezultaty zaczęły być widoczne. Powoli zniknęły kolejne objawy, pani Justyna w konsultacji z lekarzem odstawiła kolejne lekarstwa, zrzuciła także parę kilo, poczuła się dużo lepiej. Ostatnie wyniki są doskonałe, wszystko w normie.



© Janusz M. Szlehta

Hirudoterapeuta Andrzej Pluciński pijawki wykorzystuje w codziennej praktyce

Pan Marek, lat 69, przez wiele lat miał migreny, bóle głowy, szumy w uszach. Brał codziennie garść leków, mówiono mu, że ma depresję, był zgaszony i apatyczny. Pierwszym krokiem było oczyszczenie wątroby. Po drugim razie pan Marek zaczął żywo rozmawiać i reagować. Pijawki zaczęły oczyszczać cały organizm i przez cały ten czas nie było ani jednego ataku migreny. Pan Marek zmienił też dietę. Zakończył terapię pijawkami w doskonałym samopoczuciu i bez migren. Po roku od terapii pan Marek nadal czuje się rewelacyjnie, zapomniał, co to migreny czy depresja.

Opisani powyżej to szczęśliwi ludzie, którzy znaleźli naturalny sposób na odbudowanie zdrowia. Takie przykłady można wylizywać godzinami. Jeśli oczyszczymy nasze ciało (kompleksowe oczyszczenie ciała pijawkami), to nasz organizm wróci do zdrowia. To takie proste. Pijawek oczywiście używa się także lokalnie, jeśli nie trzeba robić oczyszczania całego organizmu.

ANDRZEJ PLUCIŃSKI

Po więcej informacji i by zamówić wizytę należy dzwonić pod numer

646-460-4212.

Pijawki używane są tylko jeden raz. Gabinet znajduje się w Sarasocie na Florydzie.

www.SilesianHolicCenter.com

Ten artykuł powstał w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady medycznej. Treści artykułów promocyjnych nie odzwierciedlają stanowiska redakcji.

KOMPLEKSOWE USŁUGI DEKARSKIE

Gont - Dachówka - Dach metalowy
Fascia trim - Rynny



- Awaryjne usługi dekarские 24/7
- Naprawy po zniszczeniach – wiatr, deszcz
- Pełna wymiana dachu 3 – 5 dni*

- Profesjonalny serwis
- Fachowa obsługa
- Konkurencyjne ceny

www.TriumphRoofing.org

 Facebook.com/TriumphRoofing.org

Kamil. Mówimy po polsku!
Tel. **727-645-3693**

Licensed & Insured:
CCC1332094

*indywidualne zlecenia mogą przekroczyć wskazany czas z uwagi na powierzchnię

NAJWIĘKSZY POLSKI SKLEP W SOUTH FLORIDA!

**NAJLEPSZE
CENY!**



**NOWO
ODNOWIONY!**



**30+ LAT
BIZNESU!**



 krakusdeli.com 7306 Southgate Blvd,
 Krakus Polish Deli North Lauderdale
 [krakusdeli](https://www.instagram.com/krakusdeli) FL 33068

Otwarte: poniedziałek - sobota: 10 - 6 Niedziela: niedziela



Tel. 954 722 8006

NAJWIĘKSZY ASORTYMENT
PIEROGÓW
WĘDLIN
CIAST

ŚWIEŻE
DOMOWE
PRODUKTY
SPOŻYWCZE



SZEROKI
WYBÓR
POLSKICH
PRODUKTÓW

Elon Musk zapowiada budowę dwóch wież startowych na Cape Canaveral

Z Florydy na podbój Marsa

Podczas prezentacji dla pracowników SpaceX na początku kwietnia założyciel i dyrektor generalny SpaceX Elon Musk przedstawił kompleksową aktualizację strategii firmy, dotyczącą kolonizacji międzyplanetarnej, której celem jest Mars.

Szczególny nacisk firma położyła na bezpośrednie cele związane z dwustopniowym statkiem nośnym wielokrotnego użytku o wysokości 400 stóp, znanym jako Starship. SpaceX przeprowadziło już jego trzy starty testowe ze swojej bazy „Starbase” w Brownsville w Teksasie. Musk zapowiedział, że firma zamierza zbudować cztery dodatkowe wieże startowe Starship, zwane „Mechazillas”, z których dwie zostaną zbudowane w Teksasie, a dwie na Florydzie w Cape Canaveral. Na razie czeka na uzyskanie zgody



Musk zapowiedział, że zamierza zbudować cztery dodatkowe wieże startowe Starship, zwane „Mechazillas”, z czego dwie na Florydzie

władz lokalnych, stanowych i federalnych.

Miliarder jest jednak dobrej myśli i zakłada, że pierwsza z wież zacznie działać na Florydzie już w połowie przyszłego roku. Wyjaśnił, że obiekt w Teksasie prawdopodobnie

nie będzie służył jako poligon doświadczalny dla startów rozwojowych i budowy rakiet, natomiast większość startów operacyjnych będzie miała miejsce z Cape Canaveral.

 AM

Floryda ma problem z kradzieżami świadczeń SNAP

Oszuści polują na bony



Próby wyłudzeń świadczeń SNAP to coraz częstszy problem w całym Stanach Zjednoczonych, również na Florydzie

Oszuści kradnący bony żywnościowe osobom potrzebującym to stały problem m.in. na Florydzie. Według Departamentu Rolnictwa USA w 2023 roku Floryda zgłosiła 356 roszczeń dotyczących skradzionych świadczeń SNAP. W całym kraju ucierpiało ponad 59,000 domów. W efekcie spowodowało to stratę o wartości ponad 30 milionów dolarów.

Eksperti ostrzegają, aby osoby posiadające karty nie udostępniały swojej karty ani kodu PIN innym. Radzą również codziennie sprawdzać konta, dzwoniąc pod numer podany na odwrocie karty, aby upewnić się, że nie ma na niej podejrzanych transakcji.

 AM

Głosowanie nad legalizacją rekreacyjnej marihuany na Florydzie odbędzie się w listopadzie

Marihuana zmieni klasyfikację?

Amerykańska Agencja ds. Walki z Narkotykami (DEA) ogłosiła, że podejmie kroki w celu przeklasyfikowania marihuany w Ustawie o Substancjach Kontrolowanych na mniej niebezpieczny narkotyk. Zmiana ta argumentowana jest tym, że marihuana ma mniejszy potencjał nadużywania niż inne substancje, a ponadto ma również zastosowanie medyczne.

Zmiana klasyfikacji nie oznacza jeszcze automatycznej legalizacji marihuany do użytku rekreacyjnego, ale niewątpliwie byłaby krokiem w tym kierunku.

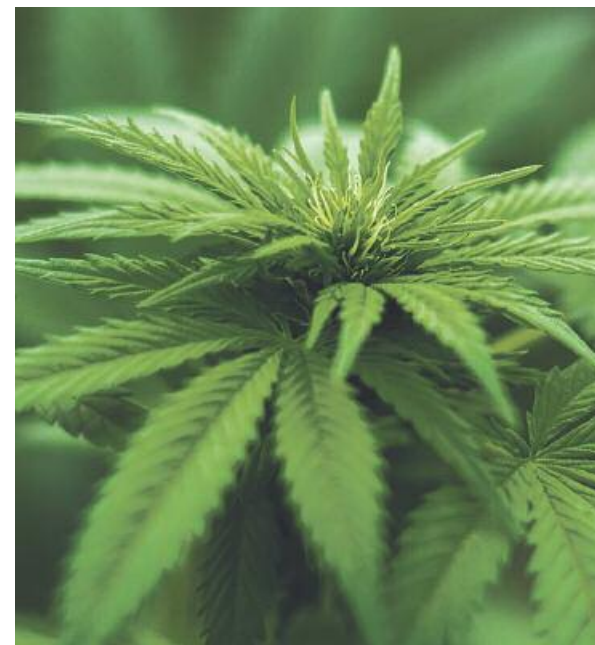
Pod znakiem zapytania pozostaje to, czy i jak ustawodawcy w poszczególnych stanach podejść do tych zmian. Na Florydzie głosowanie w sprawie marihuany rekreacyjnej zaplanowane jest na listopad i zwolennicy legalizacji mają nadzieję, że zostanie ona wprowadzona.

Zdecydowanym przeciwnikiem tego jest jednak gubernator Ron DeSantis, który twierdzi, że mogłoby to obniżyć jakość życia w stanie. – Nie chcę, żeby ten stan cuchnął marihuaną – stwierdził w rozmowie z lokalnymi mediami, dodając, że mieszkańcy Florydy „nie potrzebują tego”.

Przeciwnicy przeklasyfikowania twierdzą, że marihuana pozostaje tzw. narkotykiem wejściowym, który może prowadzić do używania innych narkotyków. Prokurator generalna Florydy Ashley Moody zwróciła też uwagę, że zmiana klasyfikacji nie zmienia prawa federalnego, które nadal zabrania rekreacyjnego używania marihuany.

 AM

 Pexels



Amerykańska Agencja ds. Walki z Narkotykami chce zmienić klasyfikację marihuany na mniej niebezpieczny narkotyk

Tysiące osób na Florydzie nie są objęte ubezpieczeniem zdrowotnym

Rozszerzenie Medicaid

 Getty Images

Floryda jest jednym z zaledwie 10 stanów, które nie rozszerzyły programu publicznego ubezpieczenia zdrowotnego Medicaid na mocy ustawy Affordable Care Act. Wskutek tego setki tysięcy mieszkańców Florydy pozostają bez ubezpieczenia zdrowotnego, a naciski na rozszerzenie usług Medicaid na Florydzie stają się coraz silniejsze.


Osoby zarabiające już 19,000 dolarów rocznie prawdopodobnie nie kwalifikują się aktualnie do Medicaid. Sieć działań na rzecz walki z rakiem American Cancer Society i inne grupy wzywają ustawodawców z Florydy do rozszerzenia świadczeń Medicaid, tak by więcej osób kwalifikowało się do nich i mniej było osób nieubezpieczonych.

Organizacja Florida Decides Healthcare pracuje nad zebraniem wystarczającej liczby podpisów, które umożliwiłyby przyjęcie poprawki do głosowania



Organizacje społeczne i mieszkańcy Florydy manifestują swoje niezadowolenie z obecnych przepisów dotyczących Medicaid

na rok 2026. Jeśli te wysiłki się powiodą, stan będzie musiał zapewnić opiekę zdrowotną osobom dorosłym w wieku

poniżej 65 lat, które znajdują się na poziomie 138% federalnego poziomu ubóstwa lub poniżej. 

Statek nudystów zawita do Miami

 Cruise Line

Jeśli dla kogoś z mieszkańców Florydy wymarzone wakacje to rejs statkiem nudystów, już w przyszłym roku będzie możliwość, by spełnić to marzenie!

W lutym 2025 roku „Big Nude Boat” wypłynie z Miami i zabierze nagich podróżników w 11-dniowy rejs po Karaibach – do takich miejsc jak Bahamy, Portoryko, St. Maarten i Saint Lucia. Rejs, będący owocem współpracy firmy wycieczkowej Bare Necessities i norweskiej linii Cruise Line, rozpocznie się 3 lutego i zakończy 14 lutego – w Walentynki.


Jak wyjaśnia na swojej stronie internetowej firma Bare Necessities, rejs nie jest orgią i w zasadzie pod wieloma względami przypomina on każdą inną wielodniową wyprawę morską po Karaibach.

Jak można się spodziewać, na pokładzie obowiązują pewne zasady. Pasażerom nie wolno chodzić nago, gdy statek zacumowany jest w porcie, mają obowiązek nosić ubrania podczas wszystkich posiłków w jadalniach na statku, a nago muszą zawsze siedzieć na ręczniku – co jest standardową etykietą wśród nudystów. Bielizna i stroje fetyszystów również są zabronione, zdjęcia i filmy przedstawiające towarzyszy rejsu są




Statek pełen nagich pasażerów wypłynie w rejs z Miami w lutym przyszłego roku

zabronione bez uprzedniej zgody. Ponadto na statku będą umieszczone także znaki

„Strefy zakazu zdjęć” wokół basenu i w salach tanecznych. 

Przerwanie ciąży po 6. tygodniu nielegalne na Florydzie

Zakaz aborcji wszedł w życie


 Getty Images



Wielu mieszkańców Florydy protestuje przeciwko restrykcyjnemu prawu. Na zdj. demonstracja w Lake Eola Park w Orlando, 13 kwietnia br.

1 maja na Florydzie wszedł w życie nowy zakaz aborcji, ograniczający możliwość wykonania zabiegu po sześciu tygodniach ciąży.

Ustawodawstwo, zastępując poprzednie prawo, które zezwalało na aborcję do 15. tygodnia, zostało uchwalone po decyzji Sądu Najwyższego Stanów Zjednoczonych o unieważnieniu wyroku w sprawie Roe przeciwko Wade, które chroniło federalne prawa do aborcji w całym kraju przez ponad pięćdziesiąt lat.

Nowe rozporządzenie obowiązujące na Florydzie przewiduje wyjątki dla przypadków gwałtu, kazirodztwa i handlu ludźmi, zezwalając na aborcję do 15. tygodnia ciąży z wymaganym dowodem, takim jak dokumentacja medyczna lub raport policyjny. 

 **TEACHERS**
federal credit union



Grażyna Maciejewska

Mortgage Loan Officer
NMLS # 773354

C: 203-948-6084

E: grazynam@teachersfcu.org

Lending in almost all states.



Old World
POLISH DELI

POLSKIE DELIKATESY



POLECAMY:
wędliny, nabiał, pieczywo, polskie
piwa, wypieki, tradycyjne polskie
dania na miejscu i na wynos

1390 S Federal Hwy,
Pompano Beach, FL 33062
Tel. (954) 366-1858
www.oldworldpolishdeli.com

Zapraszamy: pon-sob. 10am - 6pm, niedz. 10am - 4pm



Lokalna tradycja, europejski smak!

Znajdziesz u nas:

- duży wybór wędlin i serów
- piwa i wina
- artykuły spożywcze z różnych krajów Europy, w tym Polski ... i wiele więcej!

Zapraszamy na zakupy!


pon. - sob. 9:00 am - 6:00 pm
niedziela - zamknięte

Zniżka 5% przy zakupach
o wartości co najmniej 50 dolarów

4701 49th Street North
Saint Petersburg
FL 33709

(727) 685-0787
(727) 526-3292

www.mgbakerystore.com

 [mg_bakery_store](https://www.instagram.com/mg_bakery_store)

 M&G Bakery

ADWOKAT AGNIESZKA PIASECKA



Avvo

**Clients' Choice
Award 2023**

Agnieszka Sylwia Piasecka



Reviews



out of 229 reviews

Agnieszka Sylwia Piasecka

Avvo

Avvo Rating

10.0

Agnieszka Sylwia Piasecka

Top Attorney

TESTAMENTS I TRUSTS, IMIGRACJA, WYPADKI, PEŁNOMOCNICTWA / DEEDY

WWW.PIASECKALAW.COM

OFFICE: CLEARWATER, FLORIDA

727.538.4171

Jedyna polska wytwórnia wędlin na Florydzie

**WYROBY WŁASNE
– NISKIE CENY!**

50

GATUNKÓW WĘDLIN
PRODUKOWANYCH
BEZ KONSERWANTÓW,
SZTUCZNYCH BARWNIKÓW,
NIE FOLIOWANE



Właściciele
ponad 20 lat w biznesie
– Rodzina Przywalny:
Bernarda, Michał,
Sylvia i Daniel

POLECAMY CODZIENNIE ŚWIEŻE:

- ▶ najlepsze gatunki mięs, wędlin i wyrobów garmazeryjnych
- ▶ przygotowywane na miejscu pieczywo, ciasta, pierogi

**SZEROKI ASORTYMENT IMPORTOWANYCH ARTYKUŁÓW
SPOŻYWCZYCH, WIN, PIW I CZASOPISM**

Przyjmujemy paczki
lotnicze i morskie
do Polski i Europy

EUROPEAN GOODIES & DELICATESSEN, INC

116 N. Main Ave./Drew Plaza, Clearwater, FL 33765

tel. (727) 442-0637, (727) 526-1118

GODZ. OTWARCIA: wt. - pt. 9AM - 6PM, sob. - 9AM - 4PM

PRZYJMujemy
KARTY KREDYTOWE
ORAZ EBT

UBEZPIECZENIA DLA POSIADACZY

Medicare

- Ubezpieczenia na leki - część D
- Ubezpieczenia suplementarne
- Plany Medicare Advantage

Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?

Skontaktuj się ze mną.
Oferuję bezpłatne konsultacje.

773-620-5258



Oliwier Wasilewski
agent ubezpieczeniowy
na FL, IL, WI, AZ, CO, CT



**HEALTH
INSURANCE
CENTER**

PL MARKET
POLISH DELI



Odwiedź nasz sklep STACJONARNY

6945 66th St N Pinellas Park,
FLORIDA 33781 **(727) 546-1525**



Nie ma w Twojej okolicy polskiego sklepu?
A może nie możesz sam do nas dojechać?

Nie ma problemu!

Zadzwoń, lub złóż zamówienie online,
a Twoje ulubione produkty dostarczymy
do Twojego domu.

There is no Polish store in your area?
Or maybe you can't get to us yourself?

No problem!

Call or place an order online,
and we will deliver your favorite products
to your house.

ZAMÓW ON-LINE
www.plmarketflorida.com

11 nowych miejsc na turystycznej mapie Polski

Nowe atrakcje

TVP

Parki rozrywki, nowe szlaki turystyczne, wystawy – sprawdźcie, jakie miejsca wzbogaciły lub wzbogacą turystyczną mapę Polski w tym roku. Może warto uwzględnić je na swojej trasie. Jedno jest pewne: atrakcji nikomu, kto tego lata wybierze się do Polski, nie zabraknie!

1. Park rozrywki na Mazurach

Otwarcie parku w Łutynówku koło Olsztyna zaplanowano na koniec roku 2024 r. Ma być to największy park rozrywki w Polsce, swoimi rozmiarami przewyższający dotychczasowego lidera, czyli Energylandię. Kompleks zlokalizowany nad jeziorem Wenyk ma zajmować 300 hektarów i mieścić nie tylko park rozrywki, ale także kompleks turystyczny z noclegami. Wiele atrakcji odnajdą w nim zarówno miłośnicy silnych wrażeń, jak i rodziny z dziećmi.

2. Majaland w Gdańsku

Ma to być park rozrywki z motywem przewodnim pszczołki Mai i smerfów. Otwarcie parku rozrywki zaplanowane jest na lato 2024 r. Rodziny będą mogły skorzystać z licznych atrakcji w głównej hali parku, jak i na zewnątrz. Wśród atrakcji znajdują się m.in. tematyczne strefy zabawy, rollercoastery, park wodny i karuzele. Na zewnątrz ma powstać wodny plac zabaw, tańczące fontanny i zewnętrzny plac zabaw. Park będzie otwarty 365 dni w roku.

3. Fabryka Wody w Szczecinie

Otwarcie obiektu jest zaplanowane na przełom wiosny i lata 2024 roku, ale nie ma jeszcze dokładnej daty. Miejsce ma już swoją stronę internetową i profil na FB: www.fabrykawody.eu i [facebook.com/FabrykaWody](https://www.facebook.com/FabrykaWody). Jest to obiekt łączący rozrywkę typową dla aquaparku z walorami edukacyjnymi. Nauka przez zabawę będzie realizowana na specjalnie przygotowanej ścieżce edukacyjnej. Cały kompleks będzie zawierał centrum rozrywki aquapark, otwartą przestrzeń rekreacyjną z basenami, ścieżkę edukacyjną i laboratoria oraz przestrzeń wystawienniczą.

4. Park Rozrywki Hossoland Brojce

Otwarcie obiektu jest zaplanowane na połowę 2024 roku, ale nie ma jeszcze dokładnej daty. Miejsce ma już swoją stronę internetową i profil na FB: www.hossoland.pl i [facebook.com/Hossoland](https://www.facebook.com/Hossoland). Wzorując się na Energylandii, twórcy



Wieża widokowa na Kamionnej ma wysokość 29 metrów. Rozciąga się z niej malowniczy widok na całą okolicę

parku rozrywki Hossoland mają ambicje zostać największym tego typu obiektem w regionie. Nowy park rozrywki będzie zlokalizowany w niewielkiej wsi Kiełpino w gminie Brojce. Park będzie mieścił cztery tematyczne królestwa związane z legendami morskimi regionu. Odwiedzający znajdą w nim kolejki górskie, karuzele i par wodny.

5. Wieża widokowa Skolnity w Wiśle

Inwestycja ma być oddana do użytkownika latem 2024, ale nie ma jeszcze dokładnej daty. Miłośników pieszych wędrówek i turystyki bliskiej natury z pewnością ucieszy fakt z otwarcia nowej

wieży widokowej w koronach drzew. Położona będzie na zboczu Wierchu Skolnity w Wiśle.

6. Wieża widokowa w górze Kamionna

W styczniu 2024 roku została otwarta nowa najwyższa wieża widokowa w Beskidzie Wyspowym. Znajduje się na górze Kamionna. Przy dobrych warunkach pogodowych można z niej podziwiać panoramę Tatr.

7. Nowy szlak turystyczny w Karpaczu

Ścieżka nazywa się „Karkonosze do odkrycia” i ułatwia poznanie najważniejszych atrakcji kulturowych i przyrodni-

czych regionu. Została otwarta w marcu 2024. Charakterystycznym elementem ścieżki są drewniane leżaki, na których można odpocząć podziwiając widok.

8. Baza turystyczna w Mysłowie

Otwarcie miało miejsce w marcu, ale ciągle dobudowywane są elementy bazy. Osoby wybierające się w Sudety i góry Kaczawskie mogą korzystać z nowej bazy noclegowej położonej we wsi Mysłowie. Ciągłe powstają miejsca do odpoczynku, wiaty handlowe, parkingi i strefy rekreacyjne. Jednym z elementów nowej bazy turystycznej jest pumtrack rowerowy.

9. Interaktywne Centrum Bajki i Animacji w Bielsku-Białej

W Bielsku-Białej 25 maja 2024 roku zostanie otwarte Interaktywne Centrum Bajki i Animacji przy Studiu Filmów Rysunkowych. Centrum wykorzysta dorobek Studia Filmów Rysunkowych, w którym powstawały takie tytuły jak „Bolek i Lolek”, „Reksio” czy „Smok Wawelski”. Centrum ma łączyć różne formy rozrywki i edukacji z wykorzystaniem nowoczesnych technik multimedialnych. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.sfr.pl

10. Nowa wystawa na Wawelu w Krakowie

Od stycznia 2024 rok na Wawelu można oglądać nową wystawę położoną w części zamku dotąd niedostępnej dla turystów. Aby obejrzeć wystawę „Wawel podziemny. Lapidarium”, zwiedzający muszą przejść piwnicami pod wschodnim skrzydłem zamku. Ciekawą częścią wystawy jest średniowieczna studnia. Więcej informacji o wystawie: www.wawel.krakow.pl/wystawa-stala/wawel-podziemny-lapidarium-mało-polskie

11. Centrum Nauki Cogiteon w Krakowie

Otwarcie zaplanowane jest na 21-22 czerwca 2024 r. Centrum nauki Cogiteon jest kompleksem położonym na terenie dawnego lotniska Kraków-Czyżyny. Miejsce będzie posiadać stałą wystawę o człowieku, laboratoria, szklarnie, pracownię naukowe, przestrzeń konferencyjną, akademię dziecięcą oraz kawiarnię i restaurację. Miejsce ma już swoją stronę internetową i profil na FB: www.cogiteon.pl i www.facebook.com/cogiteon.



Na terenie nowego aquaparku w Szczecinie mają znaleźć się baseny, zjeżdżalnie, strefy sportowa i rekreacyjna z tarasami i plażą, a także jedno z największych w kraju saunarium

Chcesz zwiedzać Polskę na dwóch kółkach? Oto szlaki rowerowe, które warto wypróbować!

Rowerem przez Polskę



Wiosna i lato to idealny czas na podróżowanie i odkrywanie nowych miejsc, a co może być lepszym sposobem na to niż wyprawa rowerowa? W Polsce jest wiele malowniczych szlaków rowerowych, które prowadzą przez wyjątkowe krajobrazy – od górskich serpentyn po nadmorskie ścieżki. Przedstawiamy pięć najlepszych tras rowerowych, idealnych na wiosenne i letnie podróże.

Green Velo

Zaczynamy od najdłuższej trasy rowerowej w Polsce – Wschodniego Szlaku Rowerowego Green Velo. Liczy ona prawie 2000 kilometrów i przebiega aż przez 5 województw: warmińsko-mazurskie (ok. 420 km), podlaskie (ok. 592 km), lubelskie (ok. 351 km), podkarpackie (ok. 459 km) i świętokrzyskie (ok. 190 km). Green Velo – to nie tylko trasa, to prawdziwa rowerowa epopeja, która odkrywa przed miłośnikami dwóch kółek zakątki wschodniej Polski, przepelnione historią, kulturą i nieskażoną przyrodą. Szlak przenosi w świat, gdzie każdy kilometr opowiada inną historię, a krajobrazy zmieniają się niczym w kalejdoskopie. Od Elbląga, u wrót Zalewu Wiślanego, przez malowniczy Frombork, aż po granice z kaliningradzkim obwodem – Green Velo wiedzie rowerzystów przez drogą pełną przygód. Warmińsko-mazurskie jeziora, styk granic trzech państw w pobliżu Suwałk, a także puszcze i parki narodowe, takie jak Biebrzański, Białowiejski czy Narwiański Park Narodowy, to tylko fragmenty tej rowerowej odysei.

Podążając trasą Green Velo można robić wiele przystanków, by poznać bliżej liczne atrakcje turystyczne, m.in. katedrę we Fromborku, zamek w Lidzbarku Warmińskim, kompleks klasztorny w Supraślu, Tykocin, nadbużańskie sanktuaria różnych wyznań w Kostomłotach, Kodniu i Jabłecznej, starówkę w Przemyślu, zamek w Łańcucie, Sandomierz czy ruiny zamku w Ujeździe. Trasę można pokonywać etapami i tak naprawdę to od rowerzystów zależy, z którego miejsca chcą wystartować i gdzie zakończyć swoją podróż. Dlatego Green Velo to szlak nie tylko dla zaprawionych kolarzy ale także dla amatorów, którzy chcą aktywnie spędzić czas przy okazji poznając Polskę.

Szlak wokół Tatr

Jeśli marzycie o podziwianiu górskich krajobrazów, Szlak wokół Tatr będzie



Szlak rowerowy Velo Baltica wiedzie wybrzeżem Bałtyku

idealnym wyborem. Ta trasa liczy około 250 km i umożliwia rowerzystom okrążenie majestatycznych Tatr, oferując przy tym niezapomniane widoki. Szlak wiedzie przez zachwycające regiony: Podhale, Orawę, Liptów oraz Spisz, rozpościerające się u stóp majestatycznych gór. Wyprawa rozpoczyna się w Nowym Targu, miejscu, gdzie historyczne szlaki handlowe krzyżowały się od wieków, tworząc połączenia między północą a południem oraz wschodem i zachodem.

Podróżując tą trasą, rowerzyści mają okazję przemierzać malownicze tereny, poznać klimatyczne górskie miejscowości po obu stronach granicy Polski i Słowacji. Przy drodze czekają niezapomniane widoki i atrakcje, w tym zabytkowe kościoły, zamki, pałace, które opowiadają historie minionych epok.

Każdy kilometr odśłania nowy, fascynujący krajobraz. Od rozległych pól i kwiecistych łąk, poprzez zielone doliny i tajemnicze lasy, aż po krystaliczne jeziora i górskie szczyty, które są na wyciągnięcie ręki. Trasa jest wymagająca (choć zańdziecie na niej także łagodne odcinki rekreacyjne), ale widoki na górskie szczyty i zielone doliny są warte wysiłku.

Szlak Orlich Gniazd

Podróżując rowerem przez serce Polski, trudno o bardziej malowniczą trasę niż tę wiodącą Szlakiem Orlich Gniazd. Ten wyjątkowy szlak rowerowy przecina dwa

województwa – małopolskie i śląskie – roztaczając przed podróżnikami 190 kilometrów niezapomnianych krajobrazów. Swoją początek szlak ma w Częstochowie, a kończy się w historycznym sercu Polski – Krakowie.

Szlak Orlich Gniazd został idealny wpleciony w malowniczy krajobraz Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Ta wyjątkowa ścieżka to przede wszystkim sportowe wyzwanie, ale również niezrównana lekcja historii, prowadząca przez tereny usiane średniowiecznymi zamkami i ruinami, które górują nad okolicą niczym strażnicy dawnych czasów. Wybierając się na tę rowerową wyprawę, można odkryć skarby takie jak majestatyczny Zamek Ogrodzieniec czy też Zamek Tenczyn w Rudnie. Nie można pominąć również zamków w Mirowie i Bobolicach.

Podążając Szlakiem Orlich Gniazd, rowerzyści stają przed wyzwaniem, jakim jest zróżnicowany teren – od łagodnych, asfaltowych dróg po wymagające szutrowe i gruntowe ścieżki. Trasa ta nie oszczędza nikogo, wymagając od podróżujących nie tylko dobrej kondycji fizycznej, ale również umiejętności radzenia sobie z trudnościami terenowymi. Odcinki prowadzące przez Tenczyński Park Krajobrazowy czy zaskakująco trudny fragment Golczowice-Rabsztyn zmuszają do zsiadania z roweru i pchania go przez najbardziej wymagające zakręty.

Jednak to właśnie te wyzwania sprawiają, że trasa ta jest tak wyjątkowa i atrakcyjna. Przejeżdżając przez polskie wyżyny, rowerzyści doświadczają zmieniającego się krajobrazu – od stromych wspinaczek, przez kamieniste ścieżki, po zaskakująco płaskie odcinki. Każdy kilometr szlaku staje się częścią niezapomnianej przygody.

Velo Dunajec

Velo Dunajec to część projektu Velo Małopolska, zapraszający na 237-kilometrową trasę rowerową. To idealna propozycja dla tych, którzy pragną połączyć pasję rowerową z odkrywaniem piękna małopolskich krajobrazów i bogactwa kulturowego regionu. Szlak przechodzi przez malownicze krajobrazy Tatr, Pienin, Gorców i Beskidów. Trasa rozpoczyna się w Zakopanem, a kończy w Wietrzychowicach nieopodal Tarnowa, zaledwie dwa kilometry od miejsca, gdzie Dunajec wpada do Wisły. Trasa prowadzi głównie wzdłuż rzeki, pośród podhalańskich, pienińskich i podtarnowskich wsi oraz łąk, z bajecznym widokiem na panoramę górskich szczytów. Zakopane, Nowy Targ, Niedzica, Szczawnica czy Krościenko to tylko kilka z miejscowości, przez które przebiega Velo Dunajec, a w których konieczne trzeba zrobić postój, by zwiedzić ich największe atrakcje.

Velo Baltica

Pomorze Zachodnie co roku przyciąga turystów niczym magnes. Nic dziwnego, że nadbałtyckie plaże i atrakcyjne okolice sprawiają, że o każdej porze roku jest tam co robić. Miłośnicy jazdy na rowerze również znajdą coś dla siebie dzięki malowniczej trasie rowerowej Velo Baltica. To szlak, który liczy 245 kilometrów – rozpoczyna się w Świnoujściu, a kończy w Uście, stanowiąc idealną propozycję dla osób pragnących poznawać nadmorskie krajobrazy z siodełka roweru.

Każdy z tych szlaków rowerowych oferuje coś wyjątkowego i pozwala na odkrywanie Polski z zupełnie nowej perspektywy. Niezależnie od tego, czy jesteś doświadczonym rowerzystą, czy dopiero rozpoczynasz swoją przygodę z dwoma kółkami, wiosenna wyprawa po tych trasach z pewnością dostarczy niezapomnianych wrażeń. Wiosna to idealny moment, by wsiąść na rower i pozwolić sobie na chwilę aktywnego relaksu, podziwiając przy tym budzącą się do życia naturę.



Do 99. minuty wygrywała Pogoń, ale puchar pojechał do Krakowa

Wisła wraca do Europy

Wisła Kraków wygrała z Pogonią Szczecin 2:1 i zdobyła na PGE Narodowym w Warszawie Puchar Polski. W nagrodę Biała Gwiazda, która walczy o powrót do ekstraklasy, weźmie udział w eliminacjach do Ligi Europy.

Finał w stolicy oglądało blisko 48 tysięcy widzów. „Portowcy” od 75. minuty wygrywali po голу, którego zdobył Grek Efthýmis Koulouris. Wyglądało, że trofeum pojedzie do Szczecina, ale w 99. minucie, a też ostatniej akcji regulaminowego czasu gry, wyrównał Hiszpan Eneko Satrustegui. Krakowianie poszli za ciosem i w 3. minucie dogrywki do siatki trafił Angel Rodado, rodak Eneki. Wynik już się nie zmienił.

Wisła wystartuje latem w eliminacjach do Ligi Europy, a nie Ligi Konferencji Europy, jak było do tej pory. 18 czerwca nastąpi losowanie i okaże się, kto będzie rywalem krakowian w I rundzie. Pierwszy mecz odbędzie się w czwartek 11 lipca. Tydzień później nastąpi rewanż.

Wisła powróci do rywalizacji w Europie po 13 latach przerwy. W sezonie



© wislakrakow/facebook

Wiślacy w ostatniej chwili urwali się ze stryczka, a po dogrywce nie posiadali się ze szczęścia

2011/12 grała w Lidze Europy i dotarła do 1/16 finału, gdzie przegrała z belgijskim Standardem Liege.

Zespół trenera Alberta Rude (także Hiszpan) zajmował po 30. seriach gier 5.

miejsce w Fortuna 1 Lidze. Po 34. kolejkach drużyny z miejsc 3–6 zagrają w barażach o awans elity. Uzyska go tylko jedna ekipa.

📄 TOM

Polska mistrzyni chce w Paryżu stanąć na podium

Anita chwali sobie Katar



Anita Włodarczyk trenuje rzut młotem od 23 lat i nadal to lubi

Anita Włodarczyk, trzykrotna mistrzyni olimpijska w rzucie młotem, przebywa na obozie w Katarze. Za trzy miesiące 39-letnia sportsmenka wystartuje w swoich piątych igrzyskach, ale nie zamierza po nich kończyć kariery.

Gdyby Polka wygrała w Paryżu, wyrównałaby rekord Roberta Korzeniowskiego, który czterokrotnie zdobywał złoto IO w chodzie sportowym. Eksperci nie widzą większych szans na taki scenariusz, ale bez względu na wynik, jaki osiągnie nad Sekwaną, sezon 2024 nie będzie ostatnim dla pani Anity.

– Jeśli kocha się to, co się robi, i nadal można rywalizować z najlepszymi, to dlaczego mam kończyć. Budzik codziennie mam nastawiony na 6.30 i rzadko zdarza się, że nie chce mi się wstać – mówiła zawodniczka w rozmowie z portalem „sportowefakty”.

Od listopada Anita Włodarczyk była w Polsce kilka tygodni. Większość czasu, z małą przerwą na obóz w RPA, spędziła w Katarze. W Dosze będzie do 15 maja, skąd przyleci wprost na Memoriał Kusocińskiego. – Od 2020 roku bywam w Katarze regularnie. Mam tu mnóstwo znajomych i bardzo mi się tu podoba. Tutaj wolny jest piątek. Ja także mam w ten dzień przerwę od treningów i zwykle spędzam go na pustyni. To znakomity reset dla głowy. Wyjeżdżamy jeepami na piasek i robimy grilla – uśmiecha się polska lekkoatletka.

Igrzyska w Paryżu rozpoczną się z końcem lipca. Polska młociarka ma zamiar w stolicy Francji stanąć na podium. – Nie interesuje mnie jechanie na igrzyska tylko po to, by zaliczyć kolejną imprezę. Stać mnie na medal – dodaje pani Anita.

📄 TOM

Leon zdobył złoto w Italii i przenosi się do PlusLigi Polacy mistrzami Włoch

Sir Susa Vim Perugia został siatkarskim mistrzem Włoch. W meczu nr 4 finału play off Serie A zespół ze stolicy Umbrii pokonał 3:1 Vero Volley Monzę. W ekipie zwycięzców grali Wilfredo Leon i Kamila Semeniuk, reprezentanci Polski.

Bohaterem meczu został Leon, który od momentu przenosin na Półwysep Apeniński ani razu nie świętował mistrzostwa. Zmieniło się to w sezonie 2023/24, bo Sir Susa Vim Perugia w finałowej serii ograła Vero Volley 3:1.

Siatkarz rodem z Kuby pojawił się na placu w połowie I seta i okazał się najlepiej punktującym graczem meczu. Wywalczył dla swej ekipy aż 25 oczek (23/37 = 62% skuteczności w ataku + 1 as + 1 blok; pozytywne przyjęcie 40%). Kamil Semeniuk zdobył 6 punktów (6/12 = 50% skuteczności w ataku; pozytywne przyjęcie 58%), ale warto dodać, że to jego atak przypieczętował triumf Perugia.

„Nasza wspólna droga była długa. Zrobiłem wszystko, co mogłem, by wygrać jak najwięcej trofeów. Dla niektórych scudetto, trzy puchary Włoch, cztery superpuchary i dwa klubowe mistrzostwa świata to zbyt mało. Ale dla mnie to coś wielkiego. Jestem szczęśliwy i spełniony dzięki temu, co osiągnąłem w Perugii” – napisał na Instagramie reprezentant Polski, który w kolejnym sezonie będzie już reprezentować barwy Bogdanki LUK Lublin.

Zespół z Umbrii po raz drugi w historii zdobył mistrzostwo (wcześniej w 2018 roku). Do tego sukcesu dołożył puchar, superpuchar Włoch, a także klubowe mistrzostwo świata.

📄 TOM

© wilfredoleon/instagram



Wilfredo Leon zdobył z drużyną z Perugia równo dziesięć rozmaitych trofeów

Polki na podium MŚ sztafet; 4 kwalifikacje olimpijskie

Srebro na Bahamach

pzla.pl



Kobieca sztafeta 4x400 pokazała klasę na Bahamach

Polska sztafeta 4x400 metrów kobiet zajęła drugie miejsce w biegu finałowym World Athletics Relays – nieoficjalnych mistrzostwach świata sztafet. Zawody na Bahamach przyniosły polskim sztafetom cztery kwalifikacje olimpijskie.

W finale 4x400 metrów Polki, które wystąpiły w składzie: Marika Popowicz-Drapała, Iga Baumgart-Witan, Justyna Święty-Ersetic, Natalia Kaczmarek, uzyskały w finałowej rywalizacji czas 3:24.71 i ustąpiły pola jedynie ekipie z USA. – Nie myślałyśmy, że będzie aż tak dobrze, ale na Bahamach wszystko wyszło nam idealnie – przyznała z Natalią Kaczmarek.

W repasażach przepustkę do IO uzyskała męska sztafeta 4x400 metrów. Maksymilian Szwed, Mateusz Rzeźniczak, Igor Bogaczyński i Kajetan Duszyński uzyskali w Nassau czas 3:02.91.

Pozytywnie zaskoczyła kobieca sztafeta 4x100 m (Krystsina Tsimanouskaya, Monika Romaszko, Magdalena Stefanowicz i Ewa Swoboda). Wprawdzie w finale Polki zgubiły pałeczkę, ale już w eliminacjach zdobyły kwalifikację olimpijską (czas 42.81), pokonując w serii m.in. Jamajki.

Swój cel w Turcji osiągnęła też sztafeta mieszana 4x400 m (Maksymilian Szwed, Iga Baumgart-Witan, Kajetan Duszyński, Natalia Kaczmarek). W IV serii rywalizacji pewnie wygrała z czasem 3:13.53. Nasz kwartet odpuścił start w finale. W repasażach szansy na kwalifikację nie wykorzystwała sztafeta sprinterska. Marek Zakrzewski, Przemysław Słowikowski, Łukasz Żok i Oliwier Wdowik zajęli 5. miejsce z czasem 38.66.

IO w Paryżu odbędą się w dniach 26 lipca – 11 sierpnia.

TOM

PRZEMYŚL TO SAM



Tomasz Ryzner
Dziennikarz sportowy rodem z miasta, gdzie San leniwie toczy swe wody

„Stan” nie chce się ujawnić

Był sobie chłopiec. Gdy miał 14 lat, zaczął stawiać pierwsze kroki w zawodzie. Była w nim pasja, ale i talent. Także do pracy. Robił postępy i z czasem stał się jednym z lepszych w branży. Nie zatrzymał się – poszerzał ofertę tematyczną, zaczął docierać z nią do milionów i zarabiać miliony. I wtedy pojawiło się nieuniknione w jego kraju, pytanie za 100 punktów pt. „Kto za nim stoi?”. Trwają intensywne poszukiwania odpowiedzi na zadaną kwestię. Efekty dziennikarskich śledztw są na razie żadne, za to bywają żałosne.

Krzysztof Stanowski, bo o twórcy „Kanału Zero” mowa, staje się coraz większy. A że wielu konkurentom tak nie rośnie, a niektórym wręcz się kurczy, sukces „Stana” budzi szczera, bezinteresowną podejrzliwość. Dzieje się to, co zawsze: insynuacje robią za uprawnioną krytykę, a domniemania chodzą za prawdę. Nieładne? Pewnie, ale nienowe. Przecież, zachowując wszelkie proporcje, Beatlesów podejrzewano o konszachty z diabłem. Byli tacy, którzy nie wierzyli, że czterech prostych chłopaków z Liverpoolu potrafi komponować tak dobrze i tak dużo. Mój kumpel z młodości, fizyk z wykształcenia, ujmował rzecz w sumie podobnie – gdy urzekło go piękno lub szokował dostatek, mawiał: „Nie ma takich dziewczyn”, „Nie ma takich pieniędzy”.

Stanowski nie robi w show-biznesie, ale internet to także scena, do tego o nieskończonej szerokości. Każdy produkt się tam zmieści, ale daleko nie każdy sprzeda się od ręki. „Stanowi” i jego ekipie jakimś cudem jednak wszystko schodzi. Kiedyś każdy czytał jego teksty o sporcie, dziś na youtube miliony klikają w „Kanał Zero”, by posłuchać naukowców, ekonomistów, prawników i, last but not least, polityków mianowicie.

Z tymi ostatnimi niektórzy mają kłopot. Wojna polsko-polska trwa w najlepsze, ludzie przyzwyczaili się do swych okopów, wygodnie im tam i nie bardzo rozumieją, po co komu agora (gr. plac, rynek), na której głos zabierają Polacy od prawa do lewa. Innych mierzi fakt, że Stanowski wciąż się tylko szyderczo uśmiecha, zamiast zrobić coming-out i zgodnie ze swą dziennikarską biografią wyjawić, której drużynie na tym boisku od Bałtyku do Tatr tak naprawdę kibicuje.

Nie byłbym sobą, gdyby nie naszło mnie skojarzenie ze świata filmu z, nomen omen, wojną w tle. Przez długie lata pojawiały się głosy, że śp. Andrzej Wajda to podejrzany typ, niby wielki artysta, piewca polskości, a tak naprawdę karierowicz, kłamca i pieszczoł PRL-u. Parę lat temu trafiłem w sieci na materiał obiecujący zdemaskowanie zdobywcy Oscara. Gość programu zdzierał spiz z pomnika twórcy „Ziemi obiecanej” chyba godzinę. Dowiedziałem się w tym czasie tyle, że reżyser umieścił swego ojca w gronie oficerów, których zamordowano w Katyniu, podczas gdy nie ma to dowodów.

Wajda dożył 90 lat. Stanowski nie ma na koncie nawet połowy z tego. Wygląda zdrowo. Może doczeka czasów, gdy przestaną go lustrować i dociekać, za kim jest. Przecież wiadomo, że za Barceloną.

Felietony publikowane na łamach „Białego Orła” odwiedzają wyłącznie poglądy ich autorów.

Technologia i muzyka

Przy Placu Powstańców w Warszawie powstało nowe muzeum. Placówka nazywa się Melt i jest przestrzenią, która łączy rzeczywistość ze światem wirtualnym. Zwiedzający mogą tam uczestniczyć w interaktywnych i sensorycznych wystawach. Muzeum ma powierzchnię 600 mkw. i mieści aż 11 pomieszczeń wystawowych. Za stworzenie Melt odpowiada wielokrotnie nagradzane studio założone przez Kubę Matykę i Kamilę Staszczyszyn, wyróżnionych w rankingu najbardziej innowacyjnych twórców w Europie, oraz Grzegorz Jękot, organizator polskich festiwalu, eventów i wydarzeń sportowych.



 Melt Museum

Cepelia w nowej odsłonie



Zakończenie remontu Cepelii w Warszawie zbliża się wielkimi krokami. Pawilon handlowy znajduje się obok ronda Dmowskiego i został wybudowany w latach 60. W latach 90 popadł w zaniebanie, a w 2019 roku wpisano go do rejestru zabytków. W podobnym okresie budynek został zakupiony przez prywatnego inwestora, który w 2022 roku rozpoczął remont. Efektem prac ma być przywrócenie pawilonowi dawnej świetności – Cepelia ponownie będzie pełniła funkcję handlową. Prace remontowe powinny zakończyć się jeszcze w październiku tego roku.

 warszawa.pl

Nowa gra Polaka przebija Wiedźmina?

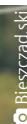
Polak stworzył grę komputerową, która podbija Steam na całym świecie. Manor Lords autorstwa Grzegorza Stycznia to gra strategiczna, w której użytkownik zarządza średnio-wieczną wioską. Jeszcze przed premierą produkcja zapowiadała się jako hit. Czekano na nią ponad 3 miliony osób. Gra miała swoją premierę 26 kwietnia i w kilka dni przyciągnęła aż 172 tys. użytkowników. Tym samym pobiła Wiedźmina 3, który do tej pory był najchętniej graną planszą. Grzegorz Styczeń zbiera liczne pochwały odnośnie do oprawy graficznej oraz poziomu rozbudowania i jakości produkcji, której nie powstydziłyby się profesjonalne studio, jak również wierności realiom historycznym epoki, w której gra jest osadzona. Gra jest obecnie dostępna na Steam, Epic Games Store, GOG oraz Xbox Game Pass.



 Materiały prasowe

Tyrolka w Bieszczadach



 Bieszczady.ski

Nowa atrakcja turystyczna w Bieszczadach. W Wańkowej otwarty został nowy park linowy, który jest kolejną atrakcją przy stacji narciarskiej BIESZCZAD.ski. Trasy mają trzy stopnie trudności i znajduje się na nich ponad 40 przeszkód. Jak zapewniają właściciele, trasy w Wańkowej są najdłuższe w Polsce i gwarantują najwyższy poziom bezpieczeństwa. Ośrodek oferuje też najdłuższy w Polsce i Europie środkowo-wschodniej dwulinowy zjazd tyrolski – co może być doskonałą rozrywką w sezonie letnim.

 Mustang

60. urodziny mustanga

W tym roku 60. urodziny obchodzi Ford Mustang, najsłynniejszy amerykański samochód i symbol światowej motoryzacji. W założeniu miał być tanim samochodem sportowym dla młodzieży, który byłby wyrazem ich osobowości i stylu życia. Nowy model został zaprezentowany w 1964 roku na wystawie w Nowym Jorku i stał się natychmiastową sensacją. Ford odnotował rekordową liczbę 22 tys. sprzedanych egzemplarzy i zamówień już pierwszego dnia. W ciągu 60 lat liczba sprzedanych mustangów przekroczyła 10 milionów. Ten sukces jest jednym z największych w historii branży motoryzacyjnej.



Zakupy w sieci

Co Polacy kupują w sieci? Według informacji udostępnionych przez platformy IdoSell i AtomStore, w 2023 roku aż 79 procent Polaków kupiło coś przez internet. Zestawienie podaje, że wśród najchętniej kupowanych produktów znalazła się m.in. odzież, elektronika, zabawki, artykuły dla zwierząt domowych, kosmetyki, części samochodowe i akcesoria sportowe. Raport wskazuje też, że popularność sklepów internetowych w Polsce nieustannie wzrasta.

TVP

Dorociński w gronie gwiazd

Zagraniczna kariera Marcina Dorocińskiego nabiera tempa. W ubiegłym roku aktor zagrał w „Mission Impossible: Dead Reckoning” u boku Toma Cruise’a, a wcześniej widzowie mogli go zobaczyć m.in. w serialach „Wikingowie: Walhalla” i „Gambit królowej” oraz w filmach „Cape Town”, „Kobieta, która pragnęła mężczyzny” oraz „303. Bitwie o Anglię”.

Teraz został zaangażowany do filmu akcji pt. „Mayday”. Na ekranie pojawi się w towarzystwie największych gwiazd Hollywood. W rolach głównych wystąpi Ryan Reynolds oraz Kenneth Branagh. Zdjęcia rozpoczęły się pod koniec lutego i potrwają do czerwca. Producenci na razie nie zdradzają fabuły filmu. Nieznana jest też data premiery.



Instagram

Madison Beer pierwszy raz w Polsce

Madison Beer, amerykańska piosenkarka polskiego pochodzenia, podbija amerykański internet. „Make You Mine” to ostatni singel artystki, który miał swoją premierę w lutym 2024 roku. Teledysk do utworu w niecałą dobę obejrzano ponad 1.2 miliona razy.

Madison jest też modelką i gwiazdą mediów społecznościowych (na Instagramie obserwuje ją ponad 38 milionów użytkowników). Jej pierwsza EP-ka „As She Pleases”, wydana w 2018 roku została odtworzona ponad 700 milionów razy. Piosenkarka była na liście TOP5 na

iTunes w 18 krajach. Pisały o niej m.in. „Time”, „Complex”, „NME”, „The Guardian” oraz „Billboard”. W 2023 roku wydała płytę „Silence Between Songs”, a następnie ruszyła w trasę po Stanach Zjednoczonych i Europie. 5 marca 2024 roku – w dniu swoich 25. urodzin – piosenkarka wystąpiła w Polsce. Był to jej pierwszy koncert w tym kraju.

Artystka ma polskie korzenie. W wywiadzie z Piotrem Grabarczykiem powiedziała: „Jestem Polką [...]. Moi rodzice są Polakami, ale mój tata ma również niemieckie i rosyjskie korzenie... Oboje są jednak Polakami”.



PGE Narodowy

Nowa płyta Sanah

Sanah zaskoczyła fanów. Artystka bez zapowiedzi wypuściła teledysk do utworu „Srubka”, który jest pierwszym zwiastunem jej nowej płyty pt. „Kaprysy”.

Wydawnictwo tak zapowiedziało krążek: „W albumie, który nawiązuje do twórczości włoskiego wirtuoza Paganiniego, odnajdziecie cząstkę każdej z dotychczasowych er artystki.

Będzie wzruszająco, refleksyjnie, tanecznie, imprezowo, nostalgicznie i zaskakująco. W skrócie: jest na co czekać!”

Sanah jest jedną z najpopularniejszych obecnie polskich piosenkarek. Jej koncerty przyciągają tłumy fanów, a nagrania biją rekordy w serwisach streamingowych. „Kaprysy” to już szósta płyta artystki. Do sprzedaży trafi 14 czerwca.



Prime Video

Zmarła Jadwiga Staniszkis

15 kwietnia, w wieku 81 lat, zmarła Jadwiga Staniszkis. Była socjolożką, znaną zwłaszcza w kręgu politycznym oraz najczęściej cytowanym naukowcem w swojej dziedzinie w latach 1981-1995.



wikimedia

Na uroczystościach pogrzebowych w Podkowie Leśnej 25 kwietnia pojawiły się tłumy. Nie zabrakło znanych osobistości. Córka naukowczynie, Joanna, podczas uroczystości zapowiedziała, że jeszcze tego lata planuje spisać i wydać wspomnienia o swojej mamie. Wyraziła nadzieję, że w projekcie wezmą udział znajomi Jadwigi Staniszkis, którzy podzielą się osobistymi anegdotami o zmarłej.

Polska produkcja na Prime Video

Prime Video opublikowało zwiastun nowej polskiej produkcji pt. „Nieobliczalna”. To opowieść o ludziach zaplątanych w życiowej matni, nawigujących w labiryncie wyzwań i tajemniczej zbrodni, gdzie nic nie jest oczywiste.

Produkcja jest ekranizacją głośnej powieści Magdy Stachuli pod tym samym tytułem. W filmie wystąpili znani polscy aktorzy: Agnieszka Grochowska, Magdalena Cielecka, Paweł Małaszyński, Andrzej Seweryn, Dawid Ptak i Julia Wieniawa.



W jedną z głównych ról wcieliła się Julia Wieniawa

 **KALENDARIUM****17 maja (piątek)****ST. PETERSBURG**

St. Petersburg Beach Public Library zaprasza na spotkanie z Bożeną i Mateuszem Gąsiorami. Wydarzenie odbędzie się w bibliotece (365 73rd Ave., St Pete Beach, FL 33706) o godz. 12pm. Goście opowiedzą o zmaganiach z autyzmem oraz wspólnej pasji do muzyki. Więcej informacji: 727-363-9238.

18 maja (sobota)**BUNNELL**

Polonia Society of Korona zaprasza na dyskotekę black & white. Wydarzenie odbędzie się w klubie (2925 W Hwy 100, Bunnell FL 32110). Więcej informacji wkrótce na stronie organizatora: facebook.com/Polonia Society of Korona, Inc.

NAPLES

Kościół Św. Jana Ewangelisty zaprasza na Wielką Majówkę. Wydarzenie odbędzie się w sali balowej (625 111th Ave. N, Naples, FL 34110) w godz. 6pm-11pm. W programie zabawa w polonijnym gronie, muzyka, loteria z nagrodami, gorące jedzenie, słodki stół, przystawki i cytrynówka na powitanie. Bilety w cenie \$75 można nabyć telefonicznie pod numerem 708-717-84854.

NORTH BAY VILLAGE

Chopin Foundation of the U.S. zaprasza na koncert pianisty Mateusza Krzyżowskiego, zwycięzcy międzynarodowego konkursu im. J. Paderewskiego. Wydarzenie odbędzie się w fundacji (1440 79th Street Causeway #117, North Bay Village, FL 33141) o godz. 3pm. Wymagana wcześniejsza rejestracja. Więcej informacji: 305-868-0624.

ORANGE PARK

Polish American Cultural Society of Northeast Florida, Inc. zaprasza na ognisko, które odbędzie się w siedzibie klubu (179 Wells Rd, Orange Park, FL 32073), początek o 6:00 pm. W programie pieczenie kiełbasy na ognisku, desery i polskie piwo, muzyka. Wstęp płatny, płatność w gotówce.

2 czerwca (niedziela)**POMPANO BEACH**

Misja Matki Boskiej Częstochowskiej zaprasza na uroczystą mszę św. z okazji jubileuszu 5-lecia istnienia połączenia lotniczego Warszawa-Miami. Wydarzenie odbędzie się w kościele (2400 NE 12th St., Pompano Beach, FL 33062) o godz. 11am. Po mszy w kawiarni kościoła będzie można spotkać się z przedstawicielami LOT oraz wziąć udział w losowaniu biletów lotniczych i karty podarunkowej. Cena losu: \$5. Więcej informacji: 954-545-3861.

23 czerwca (niedziela)**ST. PETERSBURG**

Polska Misja Miłosierdzia Bożego zaprasza na dziękczynną mszę św. oraz bankiet z okazji jubileuszu 50-lecia kapłaństwa ks. prałata dr Andrzeja J. Górczycy. Msza odbędzie się w kościele św. Pawła (1800 12th St. N Saint Petersburg, FL 33704) o godz. 1pm. Bankiet odbędzie się w Polskim Centrum (1521 N. Saturn Ave., Clearwater, FL 33755) o godz. 4pm. Bilety: \$50. Więcej informacji i bilety: 727-647-8335, 727-271-5324, 727-692-5855 lub 727-793-8059.

**WYDARZENIA
CYKLICZNE****Każdy piątek****CLEARWATER**

Polskie Centrum im. Jana Pawła II zaprasza na spotkania przy piwie, połączone z grą w bilarda i ping-ponga. Spotkania będą odbywały się w siedzibie centrum (1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755). Więcej informacji: 727-298-8609.

Każdy piątek**GREENACRES**

Amerykańsko-Polski Klub Sobieski zaprasza do biblioteki lub na dyskusje w barze w miłej atmosferze. Spotkania odbywają się w siedzibie klubu (4725 Lake Worth Rd., Greenacres, FL 33463) o godz. 7pm. Więcej informacji: 561-967-1116.

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przesyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres:

alicja.debek@whiteeaglenews.com.

Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.



POLISH AMERICAN SOCIAL CLUB OF PASCO COUNTY

7615 New Jersey Ave., Hudson, FL 34667
Tel. 727-207-8662 lub 773-457-7872
Niedziela 12:00 - 4:00PM.
Znakomite polskie obiady, połączone z muzyką i tańcami.
Klub wynajmuje salę na przyjęcia, imprezy, urodziny, rocznice itp.

www.polamsocial info@polamsocial.com

Na wyjątkowe zakupy do

TRADITIONAL EUROPEAN DELI

Chicago Style & European Market

525 E Venice Ave. Unit E, Venice FL 34285

zapraszają właściciele - bracia: MARK i CHRIS PILNY

Oferują bogaty wybór mięs, wędlin, serów, pierogów, słodczy, polskie wędzone kiełbasy, kabanosy wieprzowe, świeże kaszanki z Chicago.

tel. 941 218 4914

e-mail: traditionaleurodeli@yahoo.com
Facebook.com/TraditionalEuropeanDeli

Czynne: poniedziałek - zamknięte, wtorek - piątek: 10 - 18, sobota: 10 - 17, niedziela: 11 - 15.




Naprawa w domu?

Zadzwoń do Józefa!


732-770-3707

Profesjonalnie • Dokładnie • Punktualnie

- ✓ Rozbiórki
- ✓ Kostka brukowa
- ✓ Wykopy
- ✓ Wynajem kontenerów
- ✓ Naprawy domowe
- ✓ Uprzątnięcie nieruchomości

121 Colebrook Ct.
Venice, FL 34292
office@jmbbuilding.com

Słoneczny pocałunek: Los Angeles (II)



Nie mam pewności, ale podejrzewam, iż założył, że znajomość języka angielskiego to dla każdego człowieka coś tak naturalnego, jak oddychanie. Nawet tu, w tym oziębionym klimatyzatorem pomieszczeniu, pot znalazł sprzyjające warunki do rozwoju. Biurokratycznie molestujące interview stało się wielce nieprzyjemnym wydarzeniem dnia. Jakże ja mogłam władać angielszczyzną po przebytych zaledwie parotygodniowym kursie językowym w Niemczech? W tym, będącym wyzywaniem procesie, poważnie nadszarpnął swe zdrowie mój podręczny słowniczek.

Najtrudniejsza część wywiadu dotyczyła umiejętności i oczekiwań zawodowych Tadeusza. Ja i moje marzenia zawodowe nikogo nie obchodziły, więc i pytań skierowanych bezpośrednio do mnie nie było wiele. Ja to ikona: matka, żona, gosposia... i co tam jeszcze się tradycyjnie od kobiety oczekuje czy raczej oczekiwało, bo czasy się zmieniają, szczególnie w cywilizowanych regionach świata. Zresztą nie jestem i nigdy nie byłam szczególną fanką tradycji. Od dziecka, nawet jak się starałam, jak bardzo chciałam, nie wychodziło mi z nią, przez co odwróciło się ode mnie wiele osób. Ocenili mnie nie przez przyzmat, przez który można mnie było dostrzec, ale przez ten, który mnie zniekształcił, stosownie i tradycyjnie zinterpretował i zepchnął na szlaki zbyt kontrowersyjne do uczęszczania.

W biurze Marka przez zbyt długi czas musiałam opisywać, konstruować nasze historie, a szczególnie Tadeuszową. Przewracając strony słowniczka, nakreśliłam jego przedsiębiorczość, pomysłowość, doświadczenie biznesowe. Mark pytał i pytał. Chciał tak wiele wiedzieć, chociaż w zasadzie... to nie on, tylko jego kwestionariusz. Notował wiele. Niestety, zaprawdę nie wiem, dlaczego się tak wysilał i mnie dręczył. Patrząc z perspektywy czasu, doszłam do wniosku, że oczywisty był bezsens tego wyczynu. No, może jeśli potraktować to interview jako lekcję językową, była to dobra szkoła. Ale na tym jej sens się kończył. Ktoś mi kiedyś podszeptnął jednak, że aby otrzymać środki finansowe przeznaczone na pomoc emigrantom, organizacja musi udokumentować na piśmie swoje wysiłki. Do tego tylko mógł służyć ten wywiad. Ironią losu jest fakt, że to był mój i mojej rodziny wysiłek, a oni otrzymali za niego dotację. Szkoda, że się nie podzielili,



tylko zostawili nas na pastwę losu. Po tych nadludzkich staraniach z mojej strony, tuż po podróży, Mark odczytał nam swój wyrok. Zrozumiałam tylko jedno słowo: „work”.

– Powiedział coś o pracy. Chyba ma coś dla ciebie.

– To przecież doskonale. Los zaczyna się do nas od samego początku uśmiechać.

Nagle wkroczył do biura inny urzędnik. Język niemiecki nie był mu obcy. Jak miło! Nareszcie to ja mogłam zadawać pytania i w pełni rozumieć odpowiedzi. Uczynnie przetłumaczył nam ten wyrok: Tadzium otrzymał pracę. Rozpoczyna za dziesięć dni. W rzeźni! W rzeźni? Mójemu mężczyźnie niebezpiecznie błysnęły źrenice.

– Co ja tam będę robił? – spytał wielce zakłopotany.

– Większość obsługuje taśmę. Zobaczysz, to nic skomplikowanego – odparł nasz niemieckojęzyczny pomocnik.

Dość dobrze rozumiem, że człowiekowi bez znajomości języka niewiele można zaproponować, ale po tym wyśrubowanym, szczegółowym przesłuchaniu przykro było się zorientować, że praca w rzeźni dla Tadzium była już z góry ukartowana. Cała ta maskarada w biurze Marka okazała się dla każdego z nas stratą czasu i energii. No, może tylko dla sponsora to po prostu sposób na mnożenie majątku. Wtedy pytałam naiwnie: „Ale dlaczego kosztem biednych ludzi?”

Dziś wiem, że to nie o ludzi chodziło (i chodzi), tylko o sprawy, numery, cyfry, czyli wszystko to, pod co ludzi można podstawić... i wykorzystać.

Poważnie osłabionych, tak fizycznie, jak i psychicznie, Mark napił wodą i,

wrzuciwszy do swego auta, wkroczył w następny etap powożenia. Dokąd? Marzyliśmy, że do miejsca, które da się nazwać domem. Mark swoim zwyczajem szarżował po ulicach miasta: światła, w prawo, w lewo, światła, prosto, światła, w prawo, itd... przez kilkanaście minut. Nagle zaparkował przed jednym z wielu budynków mieszkalnych na ulicy Hobart. Stanął przy rozległej, dwupiętrowej kamienicy zbudowanej na podstawie kwadratu, pustego pośrodku. Inne domy w pobliżu miały po sześć pięter. Im bliżej downtown, tym takich kamienic więcej. A z Hobart do centrum to relatywnie niewielki dystans, zaledwie kilka kilometrów.

Te budynki apartamentowe, bo tak się fachowo nazywały, zamieszkiwali w przeważającej większości kolorowi – czy to już dawno osiedli, czy też świeżo przybyli emigranci. Spotkać białe twarze pośród tych rzesz mieszkańców to nie lada gratka. Ale Mark dał sygnał do wyjścia. Posesja miała solidną i równie solidnie zabarykadowaną bramę. Otworzyła ją nam para bladokórych, w średnim wieku. Z uśmiechem i potokiem słów uroczyście przekazali klucze do mieszkania, z góry opłaconego za pierwszy miesiąc. Po latach odkryłam, że sponsor miał obowiązek zapewnić nam dużo lepszy start, ale pominął tę część programu. Trudno zapomnieć wrażenie, jakie na mnie to „gniazdko” wywarło. Moje pozytywne nastawienie i optymizm nie wytrzymały tego ciosu. Nasze porzucone mieszkanie w Bremen, z przedpokojem, jasną i wesołą kuchnią, trzema dużymi pokojami, obszerną błękitną łazienką, z ogromnym balkonem i widokiem na park, wydało się nagle pałacem w porównaniu z tą wynajętą dla

nas norą. Tak, to dobra nazwa. Inaczej tego nie określe, tylko norą. Już na korytarzu drażnił nozdrza dziwny, wielce nieprzyjemny zapach. Wkrótce odkryłam, że większość lokatorów to Koreańscy, Gwatemalczyki i Meksykanie. To ich pichcenie wymykało się z domostw i atakowały nozdrza.

Po otwarciu drzwi wejściowych znaleźliśmy się natychmiast w niewielkim, ciemnym pokoju. Naprzeciw drzwi dwa wąskie okna zaopatrzone w solidne kraty zadziwiały swą brzydotą. Zabytkowy już klimatyzator dodatkowo blokował połowę jednego z nich. A za oknem? Wysoki płot siatkowy, za którym wyrastała kolejna wielopiętrowa kamienica. Jej okna przyglądały się ciekawie naszym. Wyglądali z nich psychicznie chorzy, emerytowani lokatorzy. Budynek ten usytuowano w tak bliskiej odległości, że tylko należałoby podziwiać tych pomysłowych deweloperów, którzy tak ekonomicznie wykorzystali działki. Na lewo od wejścia pokoiów ów miał wnękę, gdzie mieściła się kuchnia. Promienie słońca z trudem do niej docierały. Na tej samej ścianie, obok wnęki, były drzwi prowadzące do maleńkiej sypialni. Tutaj, w tym mini-pomieszczeniu, zainstalowano ich więcej. Jedne, naprzeciw wejścia do salonu, prowadziły do łazienki, a inne, usytuowane na lewej ścianie, do obszernej szafy. Jak na szafę, oczywiście. Większość powierzchni sypialni zajmowały dwa materace: mniejszy i większy. To miały być nasze posłania. I były. W powietrzu unosił się zaduch, jakby nieczystości czy środków chemicznych, lub mieszanek jednego i drugiego.

Cdn.

Alicja Liwerska-Paluch
Redaktor strony: Edward Bolec

Alicja Liwerska-Paluch

– autor, historyk sztuki, wykładowca, absolwentka UCI i Harvard University. Związana z Bostonem, Poznaniem i Paryżem. Pasja do odkrywania intrygujących miejsc, ludzi, ich losów oraz ciekawość świata stały się źródłem wiedzy i inspiracji, które zaowocowały działalnością literacką. „Amerykańskie Marzenie” to powieść, z którą utożsamia się każdy emigrant – i nie tylko – która porusza, opowiadając o tych, którzy podjęli wyzwanie poszukiwania swego miejsca na Ziemi...



PYTANIA DO ADWOKATA




Agnieszka Piasecka
Attorney
& Counselor
at Law

PRAWO NA FLORYDZIE

Mecenas Agnieszka Piasecka odpowiada na wybrane pytania czytelników na tematy prawne. Dla ochrony prywatności, imiona osób i niektóre fakty zostały zmienione.

Niedawno otrzymałem zieloną kartę i przeprowadziłem się z Polski na Florydę. Wkrótce muszę jednak wrócić do Polski na co najmniej kilka miesięcy, gdyż mam tam niedokończone sprawy biznesowe i prywatne. Wiem, że będąc posiadaczem zielonej karty nie mogę przebywać poza granicami USA dłużej niż pół roku. Jeżeli nie uda mi się pozamykać wszystkich spraw w Polsce przed upływem 6 miesięcy, czy mogę zostać w Polsce trochę dłużej, jeżeli mam dowód, że zostałem z ważnych powodów biznesowych i zdrowotnych?

Kazimierz z Riverview, FL

Drogi Panie Kazimierzu

Generalnie posiadacz zielonej karty może wielokrotnie podróżować poza Stany Zjednoczone i wracać, o ile nie przebywa za granicą jednorazowo przez okres dłuższy niż 6 miesięcy. Jeżeli planuje Pan wyjechać z USA na okres dłuższy niż 6 miesięcy, powinien Pan jeszcze przed wyjazdem wystarać się o zezwolenie na powrót do Stanów Zjednoczonych, tzw. „Reentry Permit”.

Zezwolenie na powrót może pomóc zapobiec dwóm rodzajom problemów:

1. Jeżeli Pana pobyt za granicą przekroczy 6 miesięcy, ale będzie krótszy niż 1 rok, to urząd imigracyjny może uznać, że porzucił Pan stałą rezydencję w USA.
2. Jeżeli natomiast nie było Pana w Stanach Zjednoczonych przez 1 rok lub dłużej to Pana karta stałego pobytu staje się technicznie nieważna i może Pan zostać nie wpuszczony do USA na tej karcie.

Zezwolenie na powrót oznacza, że nie zamierza Pan zrezygnować ze statusu stałego rezydenta podczas pobytu za granicą dłuższego niż 6 miesięcy. Dokument ten umożliwi powrót do Stanów Zjednoczonych po wyjeździe za granicę na okres do 2 lat bez konieczności uzyskiwania wizy dla powracającego rezydenta. Zezwolenia na powrót są zwykle ważne przez 2 lata od daty ich wydania.

Może Pan również wystarać się o zezwolenie na powrót, jeśli planuje Pan podróż poza Stany Zjednoczone i nie może Pan w chwili obecnej uzyskać paszportu ze swojego kraju. Wiele krajów na całym świecie zezwala na korzystanie z pozwoleń na powrót podobnie jak w przypadku paszportu umieszczając niezbędne wizy oraz stemple wjazdowe i wyjazdowe w zezwoleniu.

Aby uzyskać zezwolenie na powrót, należy złożyć w biurze imigracyjnym specjalny wniosek wraz z wymaganymi dokumentami oraz opłatą.

W przygotowaniu tego wniosku może pomóc Panu adwokat lub może Pan spróbować go złożyć samodzielnie. Jeśli planuje Pan podróż poza Stany Zjednoczone przez 1 rok lub dłużej, ważne jest, aby złożyć Pan wniosek o zezwolenie na powrót jeszcze przed wyjazdem ze Stanów Zjednoczonych. Po złożeniu wniosku może Pan zostać wezwany na pobranie odcisków palców, chyba że urząd imigracyjny zdecyduje się Pana z tego wymogu zwolnić. Obecny czas oczekiwania na zezwolenie na powrót jest bardzo długi i może trwać kilkanaście miesięcy. Jeżeli zdecyduje się Pan wyjechać przed uzyskaniem pozwolenia na powrót, może Pan wskazać ambasadę amerykańską w Polsce jako miejsce do odbioru dokumentu.

W celu uzyskania więcej informacji w tym temacie zapraszam również do wysłuchania moich podcastów dostępnych na stronie www.PiaseckaLaw.com.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Agnieszka Piasecka jest polskim adwokatem w Clearwater, posiadającym licencję do praktykowania prawa na Florydzie. Urodziła się i wychowała w Polsce. Uzyskała swój pierwszy dyplom prawa z wyróżnieniem na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Na Florydzie uzyskała doktorat prawa z wyróżnieniem Cum Laude na Stetson University College of Law.

Studiowała również prawo międzynarodowe w Holandii na Uniwersytecie Tilburg. Agnieszka Piasecka posiada liczne wyróżnienia nadawane za doskonałe recenzje klientów, w tym coroczną nagrodę Avvo: „Clients Choice Award”. Ma w sumie ponad 350 pozytywnych opinii klientów na niezależnych stronach google oraz avvo.com.

Agnieszka Piasecka mówi biegle po polsku i oferuje bezpłatną pierwszą konsultację telefoniczną.

Adres biura: **13575 58th Str. N., Clearwater, FL 33760**, Tel.: **727-538-4171** lub **813-786-3911**.

Więcej informacji na powyższy temat można znaleźć na stronie: www.PiaseckaLaw.com.



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER



Grand Bakery & Cafe

JEDYNA POLSKA PIEKARNIA W OKOLICY!



Dowóz pieczywa na całą Florydę!

439 W. Pike St., Lawrenceville, GA 30046
phone: 770 277 3377

Hours: Mon - Wed 8:00 am - 6:00 pm, Thu - Sat 8:00 am - 7:00 pm

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA



Amerykańsko-Polski Klub „Sobieski”



Zapraszamy w każdy piątek o godz. 7pm do biblioteki lub na dyskusję w barze w miłej atmosferze!

4725 Lake Worth Rd., Greenacres, FL 33463
☎ 561-967-1116 ✉ apcsobieski@gmail.com
f [fb.com/americanpolishclub](https://www.facebook.com/americanpolishclub)

KIEV DELI, LLC

Zawsze świeże i smaczne!



- ▶ Meats From Andy's Deli in Chicago
- ▶ Alexandra's Polish Pierogies
- ▶ Various Polish Candy & Cookies
- ▶ Variety of Polish Kielbasa
- ▶ Eastern European Meats & Products
- ▶ Cracovia Products
- ▶ And Much More



4031 Cattlemen Rd., Sarasota, FL, tel. 941-377-7427
I-75 Exit 207 W. On Bee Ridge Left on Cattlemen in Burlington Coat Factory SHN Jumping Center

DUŻY WYBÓR PRODUKTÓW

z Rosji, Ukrainy, Białorusi, Mołdawii, Gruzji, Polski, Węgier, Bułgarii, Danii, Niemiec, Grecji, Włoch i wielu innych krajów

- Ponad 90 rodzajów serów
- Ponad 260 wyrobów mięsnych i wędliniarskich, a także króliki i nóżki na galarecie
- Duży wybór wędzonych, świeżych i mrożonych ryb
- Czerwony i czarny kawior
- 60 rodzajów ciast z najlepszych piekarni z Nowego Jorku, Chicago, Ukrainy i Rosji
- Około 30 rodzajów słodyczy
- 16 rodzajów masła
- 18 rodzajów kasz
- Świeże owoce i warzywa prosto od dostawców
- Codziennie rano świeże pieczywo
- Wypiekamy chleb z ciasta dostarczanego z Niemiec

Największy rosyjski sklep w południowo-zachodniej części Florydy (3.000 stóp kw.)

Tylko u nas ekskluzywne zamówienia na wiele mięsnych i wędliniarskich wyrobów, kanadyjskie pierogi i kluski firmy Grandma's Pierogies, świeże węgierskie makowce i orzechowe rolady

PRZYJMUJEMY FOOD STAMPS

Wszystkie zakupy pod jednym dachem – tylko w International Food & Produce Store

13325 Tamiami Trail
(w tym samym pasażu), Tel. 941-429-1500
Zawsze świeżo – zawsze tanio!

INTERNATIONAL FOOD & PRODUCE STORE
13201 Tamiami Trail, North Port, FL 34287
Tel. 941-429-1239

Godziny otwarcia:
pon. – sob. 9 AM – 8 PM,
niedziela 11 AM – 7 PM

Mira Babek
Właścicielka sklepu



KREDYTY HIPOTECZNE NASZEJ UNII NA FLORYDZIE

JUŻ OD
3%
WKŁADU
WŁASNEGO

na zakup lub przefinansowanie domów jedno-
do czterorodzinnych zamieszkałych przez
właściciela lub inwestycyjnych




Monika Sokolowski
Florida Mortgage Loan Consultant
(941) 740-3375

 **POLISH
& SLAVIC**
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)

www.NaszaUnia.com

Minimum wkładu własnego w wysokości 3% dotyczy pożyczek na domy jednorodzinne o oprocentowaniu zmiennym - 5, 7 i 10-letnim. Miesięczna spłata pożyczki o stałym oprocentowaniu 3,375% (APR*) wziętej na okres 180 miesięcy wynosi \$7.09 za każde pożyczone \$1,000. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkostwa. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Member FDIC. Member of the National Credit Union Administration. Member of the Equal Housing Lender.

NCUA
National Credit Union Administration

**EQUAL HOUSING
LENDER**

PSFCU is an Equal Opportunity Lender.